



# Kinderfeets® Tiny Glider

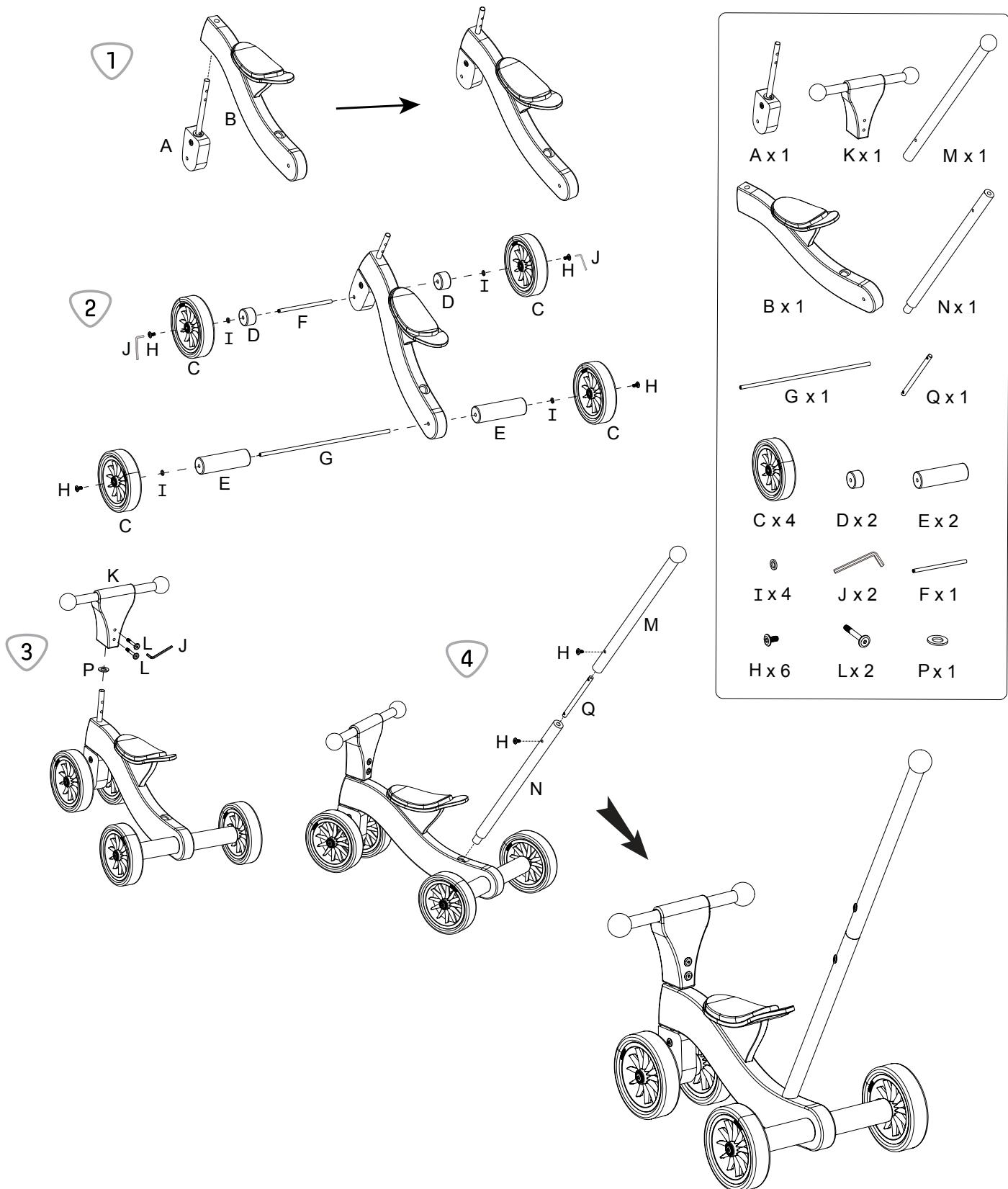




EN	User Manual for the Kinderfeets® Tiny Glider .....	6
NL	Gebruikershandleiding voor de Kinderfeets® Tiny Glider .....	7
DE	Gebrauchsanleitung für den Kinderfeets® Tiny Glider .....	8
IT	Istruzioni d'uso per la bici senza pedali Kinderfeets® Tiny Glider .....	9
FR	Manuel de l'utilisateur du Kinderfeets® Tiny Glider .....	10
ES	Manual de usuario para Kinderfeets® Tiny Glider .....	11
ZH	Kinderfeets® Tiny Glider 使用手冊.....	12
JP	Kinderfeets® Tiny Glider 取扱説明書 .....	13
AR	دليل استخدام Kinderfeets® Tiny Glider (كيندر فيتس® تيني جلايدر) .....	14
HR	Korisnički priručnik za Kinderfeets® Tiny Glider .....	15
SL	Uporabniški priročnik za Kinderfeets® Tiny Glider .....	16
PL	Instrukcja obsługi dla rowerka Kinderfeets® Tiny Glider .....	17
CZE	Návod k použití odrážedla Kinderfeets® Tiny Glider.....	18



# Kinderfeets® Tiny Glider



*Please read the entire manual before using your Kinderfeets Tiny Glider.*

**Thank you very much!**

Is your newly-mobile little one eager to explore the world on wheels? The Kinderfeets Tiny Glider is a small 4-wheel foot-powered vehicle designed for young ambitious riders. An included push stick can be used by parents and adults to help guide children as they get used to the glider's maneuverability, and EVA airless tires prevent scratches on indoor surfaces. Invite your child to test their mobility, develop gross motor skills, and strengthen their balance and coordination, and enjoy bonding with them while using the push stick to help them ride. Watch as they gain confidence while cruising around and witness their imagination take flight as they venture through the big world!

Crafted using sustainably-sourced birchwood, water-based paints and non-toxic finishings, the Kinderfeets Tiny Glider is the ultimate sustainable push-bike for active toddlers ages 12 months and older.

**⚠ Note:** The Kinderfeets Tiny Glider is a toy. It's designed for a home setting only and must always be used under adult supervision. Do not use the toy on a hill, cliff, ledge or busy street. Avoid adverse weather conditions when playing outdoors (this includes wet weather, windy conditions, damp ground or extreme hot and cold temperatures).

**⚠ WARNING! Must be assembled by an adult. Keep small, loose parts away from children as they are a choking hazard. Children should be supervised by an adult while playing. Always wear protective equipment while riding.**

### Use safely!

Please read these instructions before using your Kinderfeets Tiny Glider. This is a moving toy. It must be used with care at all times to avoid injury.

- Check the toy for damage or other problems before using for the first time. Continue checking it regularly for signs of wear, cracking, damage or defects. Do not allow children to use the toy until an adult has checked that its parts are correctly assembled and securely fastened, and its structural integrity has been evaluated and verified.
- Recommended for children ages 12 months and older. However, each child's development is unique. Common sense should be used to assess a child's ability to use this toy safely based on their size, motor and coordination skills.
- Intended for use with children up to 20 kg (44 lb). Children should only use this toy under the supervision of an adult.
- Must be used in a safe and sensible manner. Apply common sense at all times. Never use this toy on stairs, near swimming pools, on public roads, steep hills, unstable surfaces or areas with traffic.
- Keep packaging away from children to avoid injury or suffocation.
- This is a wooden product. Damage may occur if it's dropped or handled roughly on hard surfaces. Wear and tear is not covered by warranty.

### Assembling your Kinderfeets Tiny Glider

Remove all packaging and check to ensure all parts are included and in good working condition.

1. Push the steering device (A) through the front of the frame (B).
2. Slide front axle (F) through steering device (A). On each side of the axle—slide spacer (D) onto axle, followed by a washer (I). Next, attach the front wheels (C) into position and secure with axle screws (H) using Allen wrenches (J). Follow the same steps for the rear axle—slide axle (G) through frame (B), then apply spacers (E) followed by washers (I) on each side. Attach the rear wheels (C) and secure with axle screws (H) using Allen wrenches (J).
- Note:** Wheels must be tightened by hand on each side simultaneously using both Allen wrenches. It is not possible to tighten the axle correctly using only one Allen wrench. Do not overtighten the screws. Check that the wheels can still turn freely after the screws have been tightened. If they cannot turn freely, loosen the individual screws by a quarter turn.
3. Slide washer (P) onto metal pin of steering device (A) followed by the steering handle (K). Secure with 2 screws (L), tighten with Allen wrench (J).
- 4. To use the optional push-stick:** Connect both sticks (M & N) using pin (Q). Make sure the screw holes are aligned and secure with screws (H). Tighten screws by hand with Allen wrench (J).

**⚠ Precautions:** Before using your Kinderfeets Tiny Glider, please check that it is undamaged, assembled correctly and that all screws and parts are securely fastened. Check it regularly for signs of wear, cracking, damages or defects. A damaged, unsafe Kinderfeets Tiny Glider should no longer be used.

Clean your Kinderfeets toy using a mild cleaning agent, clean water and soft cloth. Store your Kinderfeets toy in a dry place when not in use.

Do not store it in a location where water condensation can build up overnight (such as in a shed or on a balcony outside); or in an area with high humidity (such as a bathroom or laundry room with a condensation dryer). Always store your Kinderfeets toy indoors in a cool, dry, and well-ventilated location—especially in a tropical or subtropical climate, or any location subject to high humidity and/or high rainfall.

### Limited warranty

Kinderfeets guarantees that its products will be free from manufacturing defects for one year from the date of purchase. You must submit an ORIGINAL copy of the proof of purchase for repairs or exchanges. This warranty and Kinderfeets's obligations are restricted to the repair or replacement of products with certified defects occurring within the warranty period. This warranty does not apply to damages caused by weather (including but not limited to wind, rain, dew, or water condensation), improper use, accidents, improper storage (including storage in high humidity areas), and normal wear and tear caused by normal use.

Kinderfeets is not liable for accidents or subsequent damages resulting directly or indirectly from the use of its products. The purchaser and user bear all risks associated with using this toy. This includes physical injury and/or death. Adult supervisors are responsible for ensuring that appropriate safety measures are taken. Kinderfeets will not be liable for personal injury or property damage under any circumstances. To use a Kinderfeets product, you must agree with the above guidelines.

At Kinderfeets, we do our best to ensure the quality of our products. However, we know no manufacturing process is perfect or defect-free. To report or return a damaged item, please send an e-mail to [info@kinderfeets.com](mailto:info@kinderfeets.com). Please attach a description of the problem and a picture, if possible, as this will help us understand the situation. You will receive further information or a return address so you can send the toy back to us.

*Lees de hele handleiding voordat u uw Kinderfeets Tiny Glider gebruikt.*

#### Hartelijk dank!

Wil uw kind, dat nog maar pas kan lopen, de wereld op wielen ontdekken? De Kinderfeets Tiny Glider is een klein 4-wielig loopvoertuig ontworpen voor jonge, ambitieuze rijders. Ouders en volwassenen kunnen een bijgeleverde duwstang gebruiken om kinderen te helpen bij het wennen aan de wendbaarheid van de glider en EVA luchtloze banden voorkomen krasen op vloeroppervlakken. Stimuleer uw kinderen om hun mobiliteit te testen, hun grove motoriek te ontwikkelen evenals hun evenwicht en coördinatie te versterken. Geniet van de band met uw kinderen door hen te helpen met de duwstang. Aanschouw hoe snel hun zelfvertrouwen stijgt tijdens het rondrijden en bewonder hun fantasie terwijl ze de grote wereld ontdekken!

De Kinderfeets Tiny Glider is gemaakt van duurzaam berkenhout, verf op waterbasis en gifvrije afwerkingen. Het is de ultieme duurzame duwfiet voor actieve peuters van 12 maanden en ouder.

**Opmerking:** De Kinderfeets Tiny Glider is speelgoed. Het is alleen voor thuisgebruik bedoeld en moet altijd onder toezicht van een volwassene worden gebruikt. Gebruik het niet op een heuvel, steile rand, richel of drukke straat. Vermijd slechte weersomstandigheden wanneer u het buiten gebruikt (zoals regen, wind, een vochtige ondergrond of extreem warme en koude temperaturen).

**WAARSCHUWING! Moet worden gemonteerd door een volwassene. Houd kleine, losse onderdelen uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te vermijden. Kinderen moeten tijdens het spelen onder toezicht van een volwassene staan. Draag altijd beschermende uitrusting tijdens het rijden.**

#### Veilig gebruiken!

Lees deze instructies voordat u uw Kinderfeets Tiny Glider gebruikt. Dit is een bewegend stuk speelgoed. Het moet altijd met zorg worden gebruikt om verwondingen te voorkomen.

- Controleer het speelgoed op beschadigingen of andere problemen voordat u het voor de eerste keer in gebruik neemt. Controleer steeds of er tekenen zijn van slijtage, barsten, beschadigingen of defecten. Sta niet toe dat kinderen het speelgoed gebruiken voordat een volwassene heeft gecontroleerd of de onderdelen correct zijn gemonteerd en stevig zijn bevestigd en de structurele integriteit is geëvalueerd en geverifieerd.
- Aanbevolen voor kinderen van 12 maanden en ouder. De ontwikkeling van elk kind is echter uniek. Met gezond verstand moet worden beoordeeld of een kind dit speelgoed veilig kan gebruiken, afhankelijk van de grootte en de motorische- en coördinatievaardigheden van het kind.
- Bedoeld voor gebruik door kinderen tot een gewicht van 20 kg.
- Kinderen mogen dit speelgoed alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.
- Moet op een veilige en verstandige manier worden gebruikt. Gebruik uw gezond verstand te allen tijde. Gebruik dit speelgoed nooit op trappen, in de buurt van zwembaden, op openbare wegen, steile hellingen, onstabiele ondergronden of verkeerszones.
- Houd de verpakking uit de buurt van kinderen om verwonding of verstikking te voorkomen.
- Dit is een houten product. Schade kan optreden als het artikel valt of ruw wordt behandeld op harde oppervlakken. Slijtage valt niet onder de garantie.

#### De montage van uw Kinderfeets Tiny Glider

Verwijder alle verpakkingen en controleer of alle onderdelen erbij zijn en in goede staat zijn.

1. Duw het stuur (A) door de voorkant van het frame (B).
2. Schuif de vooras (F) door het stuur (A). Schuif aan elke kant van de as een afstandshouder (D) op de as, gevolgd door een sluitring (I). Bevestig daarna de voorwielen (C) op de geschikte plaats en zet ze vast met de asschroeven (H) via de inbussleutels (J). Volg dezelfde stappen voor de achteras: schuif de as (G) door het frame (B), plaats dan afstandsringen (E), gevolgd door sluitringen (I) aan elke kant. Bevestig de achterwielen (C) en zet ze vast met de asschroeven (H) via inbussleutels (J).

**Opmerking:** De wielen moeten aan weerszijden tegelijk handmatig met beide inbussleutels worden vastgedraaid. Het is niet mogelijk om de as correct aan te draaien met slechts één inbussleutel. Draai de schroeven niet te vast aan. Controleer of de wielen nog vlot kunnen draaien nadat de schroeven zijn aangedraaid. Als ze niet vrij kunnen draaien, draai dan de betreffende schroeven een kwart slag los.

3. Schuif de sluitring (P) over de metalen pin van het stuur (A), gevolgd door de stuurgreep (K). Zet het vast met 2 schroeven (L) en draai het vast met een inbussleutel (J).

4. **Om de optionele duwstang te gebruiken:** Verbind beide stokken (M & N) met een pin (Q). Zorg ervoor dat de Schroefgaten zijn uitgelijnd en zet ze vast met schroeven (H). Draai de schroeven handmatig vast met een inbussleutel (J).

**Voorzorgen:** Voordat u uw Kinderfeets Tiny Glider in gebruik neemt, dient u te controleren of deze onbeschadigd is, correct gemonteerd is en of alle schroeven en onderdelen stevig vastzitten. Controleer regelmatig of er tekenen zijn van slijtage, barsten, beschadigingen of defecten. Een beschadigde, onveilige Kinderfeets Tiny Glider mag niet meer gebruikt worden.

Reinig uw Kinderfeets speelgoed met een mild reinigingsmiddel, schoon water en een zachte doek. Bewaar uw Kinderfeets speelgoed op een droge plaats wanneer het niet in gebruik is.

Bewaar het niet op een locatie waar condens zich 's nachts kan opbouwen (bijvoorbeeld in een schuurtje of buiten op een balkon); of in een ruimte met een hoge luchtvochtigheid (bijvoorbeeld in een badkamer of wasruimte met een condensatielosdroogkast). Bewaar uw Kinderfeets speelgoed altijd binnen op een koele, droge en goed geventileerde plaats, en dit vooral in regio's met een tropisch of subtropisch klimaat of een locatie met een hoge vochtigheidsgraad en/of veel neerslag.

#### Beperkte garantie

Kinderfeets garandeert dat haar producten een jaar na de aankoopdatum vrij zijn van fabricagefouten. Voor reparatie of vervanging moet u een kopie van het originele aankoopbewijs voorleggen. Deze garantie met verbintenis door Kinderfeets beperkt zich tot de reparatie of vervanging van producten waarvan het defect binnen de garantieperiode kan worden aangetoond. Deze garantie geldt niet voor schade door weersomstandigheden (inclusief maar niet beperkt tot wind, regen, dauw of condens-water), ondoelmatig gebruik, ongevallen, onjuiste bewaring (ook in kamers met een hogere dan normale luchtvochtigheid), normale slijtage en slijtage door normaal gebruik.

Kinderfeets is niet aansprakelijk voor incidentele of gevolgschade die direct of indirect voortvloeit uit het gebruik van haar producten. Kopers en ge-bruikers nemen alle risico's op zich met betrekking tot het fietsen met of bedienen van een stuk speelgoed op wielen. Inclusief lichamelijke letsen en/of overlijden. Het is de verantwoordelijkheid van volwassen toezicht-houders om ervoor te zorgen dat adequate veiligheidsmaatregelen worden genomen. Kinderfeets is onder geen enkele omstandigheid aansprakelijk voor persoonlijke letsen of materiële schade. Het gebruik van een Kinderfeets-product vereist de aanvaarding van de bovenstaande richtlijnen.

Bij Kinderfeets doen we ons best om de kwaliteit van onze producten te waarborgen. We weten echter dat geen enkel productieproces perfect is en zonder gebreken. Om een beschadigd artikel te melden of te retourneren, stuurt u een e-mail naar info@kinderfeets.com. Gelieve een omschrijving van het probleem erbij te voegen en indien mogelijk een foto die ons helpt om de situatie te begrijpen. U krijgt dan verdere instructies of een adres om het speelgoed aan ons te retourneren.

Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanleitung, bevor Sie Ihren Kinderfeets Tiny Glider benutzen.

## Vielen Dank!

Ist Ihr entdeckungsfreudiges Kind schon darauf aus, die Welt auf Rädern zu erschließen? Der Kinderfeets Tiny Glider ist ein kleines 4-Rad-Fahrzeug mit Fußantrieb, das extra für junge Fahrbegeisterte entwickelt wurde. Der im Lieferumfang inbegriffene Schiebestock kann von Eltern und Erwachsenen verwendet werden, um die Kinder bei der Gewöhnung an die Manövriertfähigkeit des Gleiters zu unterstützen, und die luftlosen EVA-Reifen verhindern Kratzer auf Innenböden. Mit diesem Spielgerät kann Ihr Kind seine Beweglichkeit testen, seine grobmotorischen Fähigkeiten entwickeln, seinen Gleichgewichtssinn und sein Koordinationsvermögen stärken. Darüber hinaus können Sie Ihrem Kind mit dem Schiebestock beim Fahren helfen. Sie werden beobachten, wie Ihr Kind an Selbstvertrauen gewinnt, während es die Gegend erkundet, und wie die Fantasie Ihres Kindes bei der Entdeckung der großen weiten Welt aufblüht!

Der Kinderfeets Tiny Glider wird aus nachhaltigem Birkenholz, Farben auf Wasserbasis und ungiftigen Lackierungen hergestellt und ist das perfekte nachhaltige Laufrad für aktive Kleinkinder ab 12 Monaten.

**Hinweis:** Der Kinderfeets Tiny Glider ist ein Spielgerät. Es ist nur für den häuslichen Bereich bestimmt und darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Verwenden Sie ihn nicht auf einem Hügel, einer Klippe, einem Felsvorsprung oder einer belebten Straße. Vermeiden Sie ungünstige Wetterbedingungen beim Spielen im Freien (dazu gehören Regen, Wind, feuchter Boden oder besonders heiße und kalte Temperaturen).

**WARNUNG! Zusammenbau nur durch einen Erwachsenen. Kleine, lose Teile von Kindern fernhalten, da sie im Falle eines Verschluckens eine Erstickungsgefahr darstellen. Kinder sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen spielen. Beim Fahren immer Schutzausrüstung tragen!**

## Achten Sie auf eine sichere Verwendung!

Bitte lesen Sie diese Anweisungen durch, bevor Sie Ihren Kinderfeets Tiny Glider benutzen. Es handelt sich hierbei um ein bewegliches Spielgerät. Es muss jederzeit mit Vorsicht verwendet werden, um Verletzungen zu vermeiden.

- Prüfen Sie das Spielgerät auf Schäden oder sonstige Probleme, bevor Sie es das erste Mal benutzen. Prüfen Sie es regelmäßig auf Abnutzung, Risse, Schäden oder Mängel. Erlauben Sie Kindern nicht, das Spielgerät zu benutzen, bevor ein Erwachsener sich vergewissert hat, dass die Teile richtig zusammengebaut und sicher befestigt sind und die strukturelle Unversehrtheit des Spielgeräts beurteilt und überprüft wurde.
- Empfohlen für Kinder ab 12 Monaten. Die Entwicklung von Kindern gestaltet sich jedoch sehr individuell. Gesunder Menschenverstand sollte angewendet werden, um die Fähigkeit eines Kindes zur sicheren Verwendung dieses Spielgeräts, basierend auf der Größe und den Koordinationsfähigkeiten des Kindes, zu beurteilen.
- Vorgesehen für den Gebrauch durch Kinder bis 20 kg.
- Kinder sollten dieses Spielgerät nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Es muss auf sichere und vernünftige Weise verwendet werden. Wenden Sie jederzeit gesunden Menschenverstand an. Benutzen Sie das Spielgerät niemals auf Treppen, in der Nähe von Swimmingpools, auf öffentlichen Straßen, an steilen Hügeln, auf instabilen Oberflächen oder in Verkehrsbereichen.
- Die Verpackung darf nicht in die Hände von Kindern gelangen, da sie ein Verletzungs- bzw. Erstickungsrisiko darstellt.
- Es handelt sich um ein Holzprodukt. Es kann zu Schäden kommen, wenn es auf harte Oberflächen fallen gelassen oder grob behandelt wird. Abnutzung wird nicht durch die Garantie abgedeckt.

## Montage des Kinderfeets Tiny Glider

Die Verpackung vollständig entfernen und prüfen, ob alle Teile vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind.

1. Die Lenkvorrichtung (A) durch den vorderen Teil des Rahmens (B) schieben.
2. Die Vorderachse (F) durch die Lenkvorrichtung (A) schieben. Auf jeder Seite der Achse den Abstandshalter (D) auf die Achse schieben, gefolgt von einer Unterlegscheibe (I). Dann die Vorderräder (C) in Position bringen und mit den Achsschrauben (H) unter Verwendung von Inbusschlüsseln (J) befestigen. Führen Sie die gleichen Schritte für die Hinterachse durch - die Achse (G) durch den Rahmen (B) schieben und dann Abstandshalter (E) und Unterlegscheiben (I) auf jeder Seite anbringen. Die Hinterräder (C) anbringen und mit den Achsschrauben (H) mit den Inbusschlüsseln (J) befestigen.

**A Hinweis:** Die Räder müssen auf beiden Seiten gleichzeitig mit beiden Inbusschlüsseln von Hand angezogen werden. Es ist nicht möglich, die Achse mit nur einem Inbusschlüssel richtig festzuziehen. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an. Prüfen Sie, ob sich die Räder nach dem Anziehen der Schrauben noch frei drehen lassen. Lassen Sie sich nicht frei drehen, lösen Sie die einzelnen Schrauben um eine Vierteldrehung.

3. Die Unterlegscheibe (P) auf den Metallstift der Lenkvorrichtung (A) schieben, gefolgt von dem Lenkgriff (K). Mit 2 Schrauben (L) befestigen, mit Inbusschlüssel (J) anziehen.
4. **Zur Verwendung des optionalen Schiebestocks:** Beide Stöcke (M & N) mit dem Stift (Q) verbinden. Darauf achten, dass die Schraubenlöcher ausgerichtet sind und mit den Schrauben (H) befestigen. Die Schrauben mit dem Inbusschlüssel (J) von Hand anziehen.

**A Vorsichtsmaßnahmen:** Bevor Sie Ihren Kinderfeets Tiny Glider verwenden, achten Sie darauf, dass er richtig zusammengebaut ist und alle Schrauben fest angezogen und alle Teile sicher miteinander verbunden sind. Prüfen Sie ihn regelmäßig auf Abnutzung, Risse, Schäden oder Mängel. Ein beschädigter, unsicherer Kinderfeets Tiny Glider darf nicht mehr verwendet werden.

Reinigen Sie Ihr Kinderfeets Spielgerät mit einem milden Reinigungsmittel, klarem Wasser und einem weichen Tuch. Bewahren Sie Ihr Kinderfeets Spielgerät an einem trockenen Ort auf, wenn Sie es nicht benutzen.

Bewahren Sie das Spielgerät nicht in Räumen auf, in denen sich möglicherweise über Nacht Kondenswasser auf dem Produkt bilden kann (wie z. B. in einem Schuppen oder auf dem Balkon), oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (wie z. B. in einem Badezimmer oder in einem Wäscheraum mit Kondenstockner). Bewahren Sie Ihre Kinderfeets Spielwaren immer in einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Raum auf. Insbesondere ist darauf in einem tropischem oder subtropischem Klima oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit und/oder starken Regenfällen zu achten.

## Eingeschränkte Garantie

Kinderfeets garantiert, dass seine Produkte ein Jahr ab Kaufdatum frei von Fabrikationsfehlern sind. Zur Reparatur oder zum Austausch, müssen Sie eine Kopie des ORIGINAL-Kaufbelegs vorlegen. Diese Garantie mit Verpflichtung von Kinderfeets beschränkt sich auf die Reparatur oder den Ersatz von Produkten, deren Mangel innerhalb der Gewährleistungszeit nachgewiesen werden kann. Diese Garantie gilt nicht für Schäden durch Witterungseinflüsse (einschließlich aber nicht beschränkt auf Wind, Regen, Tau oder Kondenswasser), unsachgemäße Verwendung, Unfälle, unsachgemäße Lagerung (auch in Räumen mit höherer als der normalen Luftfeuchtigkeit), normale Abnutzung und Verschleiß durch normalen Gebrauch.

Kinderfeets haftet nicht für zufällige oder Folgeschäden, die direkt oder indirekt aus der Verwendung seiner Produkte entstehen. Käufer und Nutzer tragen alle Risiken im Zusammenhang mit dem Fahren oder der Bedienung eines Spielzeugs auf Rädern. Einschließlich KörpERVERLETZUNG und/oder Tod. Es liegt in der Verantwortung der erwachsenen Aufsichtspersonen sicherzustellen, dass angemessene Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Unter keinen Umständen haftet Kinderfeets für Personen- oder Sachschäden. Die Verwendung eines Kinderfeets-Produkts setzt die Zustimmung zu den oben genannten Richtlinien voraus.

Wir bei Kinderfeets tun unser Bestes, die Qualität unserer Produkte sicherzustellen. Wir wissen jedoch, dass kein Herstellungsverfahren perfekt und ohne Mängel ist. Um einen beschädigten Artikel zu melden oder zurückzusenden, senden Sie uns bitte eine E-Mail an info@kinderfeets.com. Bitte fügen Sie eine Beschreibung des Problems bei und wenn möglich ein Bild, das uns hilft, die Situation zu verstehen. Sie erhalten dann weitere Hinweise oder eine Rücksendeadresse für die Rücksendung des Spielzeugs an uns.

*Si prega di leggere l'intero manuale prima di usare la bici senza pedali Kinderfeets Tiny Glider.*

Grazie!

I vostri piccoli camminano appena, ma vogliono esplorare il mondo sulle ruote? La bici senza pedali Kinderfeets Tiny Glider a 4 ruote è un piccolo veicolo progettato proprio per loro. Una leva di spinta inclusa può essere utilizzata da genitori e adulti per aiutare i bambini a guidare, mentre prendono familiarità con l'aliante e gli pneumatici airless EVA prevengono i graffi sulle superfici interne. I bambini potranno testare la loro mobilità, sviluppare le abilità grossomotorie e rinforzare l'equilibrio e la coordinazione. Unitevi a loro usando la leva di spinta per aiutarli a guidare. Guardateli prendere confidenza mentre gironzolano qua e là e ammirateli mentre la loro immaginazione spicca il volo verso il mondo!

Realizzata con legno di betulla proveniente da fonti sostenibili, vernici a base d'acqua e finiture non tossiche, la bici Kinderfeets Tiny Glider rappresenta il massimo della bici a spinta sostenibili, per bambini dai 12 mesi in su.

**⚠ Nota:** la bici Kinderfeets Tiny Glider è un giocattolo. È progettato esclusivamente per un ambiente domestico e deve essere sempre usato sotto la supervisione di un adulto. Non utilizzare il giocattolo su colline, rocce, pendii o strade trafficate. Evitare condizioni meteorologiche avverse quando si gioca all'aperto (questo include pioggia, vento, terreno umido o temperature estremamente calde o fredde).

**⚠ ATTENZIONE! Deve essere assemblato da un adulto. Tenere lontano dai bambini i componenti piccoli e allentati, poiché rappresentano un rischio di soffocamento. I bambini dovrebbero essere supervisionati da un adulto durante il gioco. Indossare sempre dispositivi di protezione quando si usa la bici.**

#### Usare in sicurezza!

Si prega di leggere queste istruzioni prima di usare la bici Kinderfeets Tiny Glider. Questo giocattolo si muove. Deve essere usato sempre con cautela al fine di evitare lesioni.

- Verificare la presenza di danni e altri problemi prima di usarlo per la prima volta. Continuare a verificare regolarmente la presenza di segni di usura, rottura, danni o difetti. Non permettere ai bambini di usare il giocattolo finché un adulto non abbia controllato che le sue parti siano correttamente assemblate e fissate in modo sicuro, e che la sua integrità strutturale sia stata valutata e verificata.
- Raccomandato per bambini a partire dai 12 mesi di età. Tuttavia, lo sviluppo di ciascun bambino è diverso. Usare il buonsenso per determinare la capacità di un bambino nell'utilizzare questo giocattolo in sicurezza, in base alla sua altezza e alle sue capacità motorie e di coordinazione.
- Raccomandato per bambini con un peso massimo di 20 kg.
- I bambini possono usare questo giocattolo solamente sotto la supervisione di un adulto.
- Usare in modo sicuro e sensibile. Usare il buon senso in qualsiasi momento. Mai usare questo giocattolo su scale, vicino a piscine, su strade pubbliche, su saline, superfici instabili o qualunque area con traffico.
- Tenere l'imballaggio lontano dai bambini, al fine di evitare lesioni o soffocamento.
- Questo prodotto è in legno. Possono verificarsi danni se scaraventato o usato scorrettamente su una superficie dura. L'usura non è coperta dalla garanzia.

#### Assemblaggio della bici senza pedali Kinderfeets Tiny Glider

Rimuovere interamente l'imballaggio e controllare che tutte le parti siano presenti e funzionanti.

1. Spingere lo sterzo (A) attraverso il telaio anteriore (B).
2. Far scorrere l'asse anteriore (F) attraverso lo sterzo (A). Su ciascun lato dell'asse: far scorrere il distanziatore (D) sull'asse, seguito dalla rondella (I). Successivamente, inserire le ruote anteriori (C) in posizione e fissarle con una vite assiale (H), utilizzando le chiavi a brugola (J). Eseguire gli stessi passaggi per l'asse posteriore: far scorrere l'asse (G) attraverso il telaio (B), poi applicare i distanziatori (E) seguiti dalle rondelle (I) su ciascun lato. Inserire le ruote posteriori (C) e fissarle con le viti assiali (H), utilizzando le chiavi a brugola (J).

**⚠ Nota:** le ruote si devono avvitare a mano contemporaneamente e su ciascun lato, utilizzando entrambe le chiavi a brugola. Se non è possibile serrare correttamente l'asse, utilizzare solo una chiave a brugola. Non serrare eccessivamente le viti. Accertarsi che le ruote possano girare liberamente dopo aver serrato le viti. In caso contrario, allentare singolarmente le viti di 90 gradi.

3. Far scorrere la rondella (P) sul perno in metallo dello sterzo (A), seguito dal volante (K). Fissare con 2 viti (L), avvitare con una chiave a brugola (J).

4. **Per utilizzare la leva di spinta facoltativa:** collegare entrambe le leve (M & N) utilizzando il perno (Q). Assicurarsi che i fori della vite siano allineati e fissati con le viti (H). Avvitare le viti a mano con una chiave a brugola (J).

**⚠ Precauzioni:** prima di usare la bici senza pedali Kinderfeets Tiny Glider, accertarsi che sia assemblata correttamente e che tutte le viti e le parti siano fissate in sicurezza. Verificare regolarmente la presenza di usura, rottura, danni o difetti. Una bici senza pedali Kinderfeets Tiny Glider danneggiata e non sicura non deve essere più usata.

Pulire il giocattolo Kinderfeets usando un detergente delicato, acqua pulita e un panno morbido. Conservare il giocattolo Kinderfeets in un luogo asciutto quando non viene utilizzato.

Non conservare in un luogo in cui, durante la notte, è possibile la formazione di condensa (come un capanno o sul balcone esterno); oppure in un'area con molta umidità (un bagno o una lavanderia con un essiccatore di condensa). Conservare sempre il proprio giocattolo Kinderfeets all'interno, in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato, in particolar modo in aree a clima tropicale o subtropicale, così come in qualsiasi area fortemente umida e/o piovosa.

#### Garanzia limitata

Kinderfeets garantisce l'assenza di difetti di fabbricazione per un anno dalla data di acquisto. Per eventuali riparazioni o cambio, è necessario presentare una copia della ricevuta di acquisto ORIGINALE. Tale garanzia con obbligo di Kinderfeets si limita alla riparazione o alla sostituzione di prodotti i quali difetti vengano constatati entro l'anno del periodo di garanzia. La garanzia non è valida per danni determinati da eventi atmosferici (compreso, ma non limitato a vento, pioggia, ghiaccio o acqua di condensa), utilizzo improprio, incidenti, conservazione impropria (anche in locali con umidità maggiore del normale), comune usura data da normale utilizzo.

Kinderfeets non è responsabile per danni casuali o conseguenti, derivanti direttamente o indirettamente dall'utilizzo dei suoi prodotti. L'acquirente e l'utente sono responsabili per tutti i rischi legati alla guida o all'utilizzo di un giocattolo su ruote. Comprese lesioni personali e/o morte. È responsabilità degli adulti tutori assicurarsi che vengano prese le adeguate precauzioni di sicurezza. Kinderfeets non è in alcun caso responsabile per danni a cose o persone. L'utilizzo di un prodotto di Kinderfeets presuppone l'accettazione delle direttive sopra indicate.

Noi di Kinderfeets facciamo del nostro meglio per garantire la qualità dei nostri prodotti. Sappiamo però che nessun processo di produzione è perfetto e privo di difetti. Per segnalare un articolo difettoso o per restituirllo, vi preghiamo di inviare un'e-mail a [info@kinderfeets.com](mailto:info@kinderfeets.com). Vi preghiamo di aggiungere una descrizione del problema e, se possibile, anche una foto che ci possa aiutare a comprendere il problema. Riceverete poi ulteriori indicazioni o un indirizzo per inviarci il giocattolo da restituire.

Veuillez lire l'intégralité du présent mode d'emploi avant d'utiliser votre Kinderfeets Tiny Glider.

### Merci!

Votre bout de chou a appris à marcher, et à présent il est prêt à explorer le monde sur des roulettes ? Le Kinderfeets Tiny Glider est un vélo à 4 roues que l'on fait avancer avec les pieds et qui est destinés aux petits aventuriers. Les parents et les autres adultes peuvent recourir à la canne de guidage pour aider les enfants à avancer et à manœuvrer ; les pneus en EVA sans chambre à air ne rayent pas les sols intérieurs. Encouragez vos enfants à tester leur mobilité, à renforcer leur motricité, et à améliorer leur équilibre et leur coordination, et profitez de bons moments avec eux lorsque vous utilisez la canne qui les aidera à avancer. Admirez comme ils prennent confiance en évoluant sur leur vélo, et contemplez leur imagination prendre son envol alors qu'ils partent à l'aventure à travers le vaste monde !

Fabriqué à partir de bois de bouleau issu de sources renouvelables muni d'une peinture à l'eau et de finitions non toxiques, le Kinderfeets Tiny Glider constitue le vélo à pousser durable parfait pour les jeunes enfants actifs de 12 mois et plus.

**Remarque :** Le Kinderfeets Tiny Glider est un jouet. Il est conçu pour un usage domestique uniquement et doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte. N'utilisez pas ce jouet sur une colline, une falaise, un rebord ou une rue fréquentée. Évitez les conditions météorologiques défavorables lorsque vous jouez à l'extérieur (notamment le temps humide, le vent, le sol mouillé ou les températures extrêmement chaudes ou froides).

**AVERTISSEMENT ! Il doit être assemblé par un adulte. Tenir les petites pièces détachées hors de portée des enfants, car elles occasionnent un risque d'étouffement. Lorsqu'ils jouent, les enfants doivent être surveillés par un adulte. Il faut toujours porter un équipement de protection pendant l'utilisation.**

### À utiliser en toute sécurité!

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser votre Kinderfeets Tiny Glider. Il s'agit d'un jouet en mouvement. Il doit être utilisé avec précaution en tout temps afin d'éviter des blessures.

- Vérifiez que ce jouet n'est pas endommagé et qu'il ne présente pas d'autres problèmes avant de l'utiliser pour la première fois. Vérifiez toujours s'il y a des signes d'usure, des fissures, des dommages ou des défauts. Ne pas autoriser les enfants à jouer avec cet objet tant qu'un adulte n'a pas vérifié que ses différentes pièces ont été correctement assemblées et fixées de manière sécurisée, ni contrôlé et évalué son intégrité structurelle.
- Recommandé aux enfants de 12 mois et plus. Toutefois, chaque enfant de développe différemment des autres. Il faut faire preuve de bon sens pour évaluer la capacité d'un enfant à utiliser ce jouet en toute sécurité en fonction de sa taille, de sa motricité et de ses capacités de coordination.
- Conçu pour être utilisé par des enfants pesant jusqu'à 20 kg (44 lb).
- Les enfants ne doivent utiliser ce jouet que sous la supervision d'un adulte.
- Il doit être utilisé d'une manière sûre et raisonnable. Faites preuve de bon sens en tout temps. N'utilisez jamais ce jouet dans les escaliers, près des piscines, sur la voie publique, sur des pentes abruptes, sur des surfaces instables ou dans tout autre endroit très fréquenté.
- Tenez l'emballage hors de portée des enfants pour éviter toute blessure ou suffocation.
- Il s'agit d'un produit en bois. Des dommages peuvent survenir s'il tombe ou s'il est manipulé brutalement sur des surfaces dures. L'usure n'est pas couverte par la garantie.

### Assemblage de votre Kinderfeets Tiny Glider

Retirez l'emballage, et vérifiez que toutes les pièces sont présentes et en bon état de fonctionnement.

1. Poussez le dispositif de guidage (A) dans la partie avant du cadre (B).
2. Faites glisser l'essieu avant (F) dans le dispositif de guidage (A). De chaque côté de l'axe, faites glisser les écartereurs (D) sur l'essieu, puis placez une rondelle (L). Ensuite, fixez les roues avant (C) dans leur position définitive et sécurisez-les à l'aide des vis (H), à l'aide de la clé Allen (J). Suivez la même procédure pour monter l'essieu avant : faites glisser l'essieu (G) dans le cadre (B) et placez les écartereurs (E) et les rondelles (I) de chaque côté. Fixez les roues arrière (C) et fixez-les à l'aide des vis (H) en utilisant les clés Allen (J).

**! Remarque :** Il faut serrer les roues à la main, simultanément de chaque côté, à l'aide des deux clés Allen. Il n'est pas possible de serrer correctement l'essieu si l'on n'utilise qu'une seule clé Allen. Ne pas serrer exagérément les vis. Vérifiez que les roues peuvent continuer à tourner librement une fois que vous avez serré les vis. Si les roues ne tournent pas librement, desserrez un peu les vis d'un quart de tour, une par une.

3. Faites glisser la rondelle (P) sur l'ergot métallique du dispositif de guidage (A), puis le guidon (K). Fixez le tout à l'aide de 2 vis (L), serrez à l'aide de la clé Allen (J).

4. Pour pouvoir utiliser la canne : Raccordez les deux tubes (M & N) à l'aide de l'ergot (Q). Assurez-vous que les trous de vissage correspondent bien, et fixez le tout à l'aide de vis (H). Serrez le tout à la main à l'aide de la clé Allen (J).

**! Précautions:** Avant d'utiliser votre Kinderfeets Tiny Glider, vérifiez qu'il est intact, correctement monté, et que toutes les vis et pièces sont bien fixées. Vérifiez régulièrement s'il y a des signes d'usure, des fissures, des dommages ou des défauts. Si le Kinderfeets Tiny Glider est endommagé ou qu'il représente un danger, il ne faut plus l'utiliser.

Nettoyez votre jouet Kinderfeets en utilisant un produit de nettoyage doux, de l'eau propre et un chiffon doux. Rangez votre jouet Kinderfeets dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

Ne l'entreposez pas dans un endroit où la condensation de l'eau pourrait s'accumuler pendant la nuit (comme dans une remise ou sur un balcon extérieur), ou dans un endroit très humide (comme une salle de bain ou une buanderie avec un séche-linge à condensation). Stockez toujours votre jouet Kinderfeets à l'intérieur, au frais, au sec, dans un endroit bien ventilé, notamment dans les régions tropicales ou subtropicales, et dans les lieux sujets à un taux d'humidité élevé et/ou à de fortes précipitations.

### Garantie limitée

Kinderfeets garantit pendant une durée d'un an à partir de la date d'achat que ses produits ne comportent pas de défauts de fabrication. Pour toute réparation ou tout échange, vous devez présenter une copie du ticket de caisse ORIGINAL. Cette garantie avec obligation de Kinderfeets se limite à la réparation ou à l'échange de produits dont les défauts ont pu être attestés pendant la période de prestation de garantie. Cette garantie ne s'applique pas aux influences des intempéries (y compris mais par exclusivement celles du vent, de la pluie, de la rosée ou de l'eau de condensation), aux dommages, aux utilisations non conformes, aux accidents, au stockage incorrect (également dans les locaux où l'humidité de l'air est supérieure à la normale), ni à l'usure habituelle engendrée par une utilisation normale.

Kinderfeets n'est pas responsable des dommages consécutifs ou accidentels engendrés directement ou indirectement par l'utilisation de ses produits. L'acheteur et l'utilisateur assument tous les risques liés à la conduite ou à l'emploi d'un jouet à roulettes y compris les blessures et/ou la mort. Il relève de la responsabilité de l'adulte qui surveille l'enfant de s'assurer que les mesures de sécurité adaptées ont été prises. Kinderfeets n'assume en aucun cas la responsabilité des blessures et des dégâts matériels. L'utilisation d'un produit de Kinderfeets est soumise à l'acceptation des directives indiquées ci-dessus.

Chez Kinderfeets, nous faisons tout ce qui est en notre pouvoir pour garantir la qualité de nos produits. Nous savons cependant qu'aucun processus de fabrication n'est parfait et sans faille. Pour signaler ou retourner un article défectueux, merci de nous envoyer un courriel à info@kinderfeets.com. Merci d'y joindre une description du problème et, si possible, une photo

*Lea el manual entero antes del uso de su Kinderfeets Tiny Glider.*

### ¡Muchas gracias!

¿Tu pequeño recién movilizado está ansioso por explorar el mundo sobre ruedas? El Kinderfeets Tiny Glider es un pequeño vehículo de cuatro ruedas con motor de pie diseñado para jóvenes ciclistas ambiciosos. Los padres y adultos pueden usar una palanca de empuje incluida para ayudar a guiar a los niños a medida que se acostumbran a la maniobrabilidad, y los neumáticos EVA sin aire evitan arañazos en las superficies interiores. Invita a su hijo a probar su movilidad, desarrollar habilidades motoras gruesas y fortalecer su equilibrio y coordinación, y disfrutar de la vinculación con ellos mientras usa el palo de empuje para ayudarlo a montar. ¡Observa cómo ganan confianza mientras navegan y sea testigo de cómo da rienda suelta a su imaginación mientras se aventuran por el gran mundo!

Elaborada con madera de abedul de origen sostenible, pinturas a base de agua y acabados no tóxicos, la Kinderfeets Tiny Glider es la bicicleta de empuje sostenible definitiva para niños pequeños activos de 12 meses en adelante.

**Observación:** El Kinderfeets Tiny Glider es un juguete. Está diseñado únicamente para el uso doméstico y siempre debe usarse bajo la supervisión de un adulto. No lo coloque en una colina, acantilado, cornisa o calle concurrida. Evite las condiciones climáticas adversas al jugar al aire libre (esto incluye clima húmedo, condiciones de viento, suelo húmedo o temperaturas extremadamente frías y calientes).

**ADVERTENCIA! El producto debe ser montado por un adulto. Mantenga las piezas pequeñas y sueltas alejadas de los niños, ya que conllevan riesgo de asfixia. Los niños deben ser supervisados por un adulto mientras juegan. Use siempre el equipo de protección mientras conduce.**

### ¡Úselo de manera segura!

Lea estas instrucciones antes de usar el Kinderfeets Tiny Glider. Se trata de un juguete con movimiento. Debe usarse con cuidado en todo momento para evitar lesiones.

- Revise el juguete para detectar posibles daños y otros problemas antes de usarla por primera vez. Contrólelo regularmente para detectar signos de desgaste, grietas, daños o defectos. No permita que los niños usen el juguete hasta que un adulto haya comprobado que sus piezas están correctamente ensambladas y fijadas de forma segura.
- Recomendado para niños a partir de 12 meses. No obstante, el desarrollo de cada niño es diferente. Se debe utilizar el sentido común para evaluar la capacidad del niño para utilizar este juguete de forma segura, en función de su tamaño y de sus habilidades motrices y de coordinación.
- Indicado para niños de hasta 20 kg (44 lb).
- Los niños sólo deben utilizar este juguete bajo la supervisión de un adulto.
- Debe usarse de manera segura y sensata. Aplique el sentido común en todo momento. No utilice nunca este juguete en escaleras, cerca de piscinas, en vías públicas, cuestas empinadas, superficies inestables o zonas con tráfico.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños para evitar lesiones y asfixia.
- Este producto es de madera. Puede sufrir daños si se lo deja caer o si se lo manipula sin cuidado en las superficies rígidas. El desgaste natural por el uso no está cubierto por la garantía.

### Montaje de su Kinderfeets Tiny Glider

Retire todo el embalaje y compruebe que todas las piezas estén incluidas y en buen estado operativo.

1. Empuje el dispositivo de dirección (A) a través de la parte delantera del bastidor (B).
2. Eje delantero deslizante (F) a través del dispositivo de dirección (A). A cada lado del eje, deslice el espaciador (D) sobre el eje, seguido de la arandela (I). A continuación, coloque las ruedas delanteras (C) en su posición y asegúrelas con tornillos de eje (H) con llaves Allen (J). Siga los mismos pasos para el eje trasero: eje deslizante (G) a través del bastidor (B), luego aplique espaciadores (E) seguidos de arandelas (I) en cada lado. Fije las ruedas traseras (C) y asegure con tornillos de eje (H) utilizando llaves Allen (J).

**Observación:** Las ruedas deben apretarse a mano en cada lado simultáneamente usando ambas llaves Allen. No es posible apretar el eje correctamente usando sólo una llave Allen. No apriete demasiado los tornillos. Compruebe que las ruedas aún pueden girar libremente una vez apretados los tornillos. Si no pueden girar libremente, afloje los tornillos individuales en un cuarto de vuelta.

3. Deslice la arandela (P) sobre el pasador metálico del dispositivo de dirección (A) seguido del mango de la dirección (K). Asegure con 2 tornillos (L), apriete con llave Allen (J).
4. **Para utilizar el palo de empuje opcional:** Conecte ambos palos (M & N) usando la clavija (Q). Asegúrese de que los orificios de los tornillos estén alineados y seguros con tornillos (H). Apriete los tornillos a mano con la llave Allen (J).

**Precauciones:** Antes de utilizar su Kinderfeets Tiny Glider, compruebe que no está dañado, que está montado correctamente y que todos los tornillos y piezas están bien fijados. Compruebe regularmente si existen signos de desgaste, grietas, daños o defectos. No debe seguir utilizándose un Kinderfeets Tiny Glider dañado e inseguro.

Limpie su juguete Kinderfeets con un producto de limpieza suave, agua limpia y un paño suave. Guarde su juguete Kinderfeets en un lugar seco cuando no lo utilice.

No lo almacene en un lugar donde pueda acumularse condensación de agua durante la noche (por ejemplo, un cobertizo o un balcón exterior), ni en una zona con humedad elevada (por ejemplo, el baño o una cocina con secador por condensación). Guarde siempre sus juguetes Kinderfeets en interiores en un lugar fresco, seco y bien ventilado, especialmente en climas tropicales o subtropicales, o en cualquier lugar sometido a una gran humedad y / o a precipitaciones.

### Garantía limitada

Kinderfeets garantiza que sus productos están libres de defectos de fabricación durante un año a partir de la fecha de compra. Para reparaciones y cambios debe presentarse una copia del comprobante de compra ORIGINAL. Esta garantía con las obligaciones de Kinderfeets se limita a las reparaciones o la sustitución de productos en los que se comprueben defectos dentro del plazo de garantía. Esta garantía no se aplica a los daños por condiciones climáticas (incluidos, sin limitación, los causados por viento, lluvia, rocío o agua de condensación), uso inadecuado, accidentes, almacenamiento inadecuado (incluso en sitios con humedad ambiente superior a la normal), deterioro habitual y el desgaste por el uso normal.

Kinderfeets no se responsabiliza por daños eventuales o supervenientes que surjan directa o indirectamente del uso de sus productos. El comprador y el usuario asumen todos los riesgos asociados con el uso de un juguete con ruedas. Esto incluye los daños corporales y/o la muerte. Es responsabilidad del cuidador adulto comprobar que se hayan adoptado las medidas de seguridad adecuadas. En ninguna circunstancia será Kinderfeets responsable por daños a las personas o a los objetos. El uso de un producto de Kinderfeets presupone la aceptación de las pautas antes indicadas.

En Kinderfeets hacemos todo lo posible para asegurar la calidad de nuestros productos. No obstante, somos conscientes de que ningún proceso de fabricación es perfecto o carente de defectos. Para denunciar artículos dañados o devolverlos, envíenos un mensaje de correo electrónico a info@kinderfeets.com. Incluya la descripción del problema y, si es posible, una imagen que nos ayude a comprender la situación. Recibirá indicaciones o la dirección para devoluciones para que nos envíe el juguete.

請於使用 Kinderfeets Tiny Glider 前詳閱本手冊。

## 十分感謝!

您活潑好動的小朋友是否渴望在車輪上探索世界?Kinderfeets Tiny Glider 是一款小型 4 輪腳踏車,專為雄心勃勃的年幼騎手設計。父母和成年人可使用隨附的推桿協助引導孩子適應腳踏車的機動性,EVA 無氣輪胎可防止室內表面劃傷。邀請您的孩子測試他們的活動能力,發展大肌肉運動技能,加強他們的平衡和協調能力,並在使用推桿協助他們騎行的同時享受與他們的親密互動。看著他們在四處巡遊時獲得信心,並見證他們在冒險穿越世界時的奇思妙想!

Kinderfeets Tiny Glider 採用可再生的樺木、水性清漆和無毒裝飾製成,是 12 個月及以上兒童的終極可持續推車。

**⚠️ 附註:** Kinderfeets Tiny Glider 是一款玩具。僅適用於家庭環境,且須在成年人指引下使用。請勿將於山坡、懸崖、壁架或繁忙街道上使用本玩具。在戶外時,請避免在惡劣天氣期間使用,包括潮濕或大風天氣、濕滑地面、以及極熱或極冷氣溫的環境。

**⚠️ 警告!** 須由成年人組裝。請勿讓兒童接觸鬆散的小零件,因為這些零件有窒息的危險。兒童在使用本玩具時應由成年人指引。乘坐時始終佩戴防護裝備。

## 請安全使用!

請於使用 Kinderfeets Tiny Glider 前閱讀本說明。本玩具為一款活動玩具。使用時,始終保持謹慎,以免受傷。

- 首次使用前,請檢查玩具是否有損壞或其他問題。持續定期檢查是否有磨損、開裂、損壞或瑕疵跡象。如未有成年人確保玩具所有零件已正確組裝及固定牢固,以及驗證及評估玩具的結構完整性,請勿讓兒童使用本玩具。
- 建議 12 個月或以上兒童使用。然而,每位兒童的發育各有不同。應運用常識,根據兒童的體形、運動神經及協調技能,以評估其安全使用本玩具的能力。
- 適用於體重不超過 20 公斤(44 磅)的兒童。
- 兒童僅限於成年人指引下使用本玩具。
- 須以安全合理的方式使用。請始終運用常識。請勿於樓梯上、游泳池旁、公路上、陡峭山丘上、不平穩表面上或人群密集的區域使用本玩具。
- 請勿讓孩童觸碰包裝,以免受傷或窒息。
- 本玩具為木質產品。如跌落堅硬表面或於堅硬表面上粗暴操作,或會損壞本玩具。磨損不屬於保養範圍。

## 組裝 Kinderfeets Tiny Glider

拆除所有包裝,確保所有零件無缺失而且能正常運作。

- 1) 將轉向裝置(A)推過框架(B)的前部。
- 2) 利用轉向裝置(A)滑動前軸(F)。在軸的每一側 - 將墊片(D)滑上軸,然後是墊圈(I)。接下來,將前輪(C)安裝到位並使用六角匙(J)用軸螺絲(H)固定。對後軸執行相同的步驟 - 將後軸(G)滑過框架(B),然後將墊片(E)滑到軸的每一側,然後是墊圈(I)。安裝後輪(C)並使用六角匙(J)用軸螺絲(H)固定。

**⚠️ 附註:** 須同時使用兩把六角匙手動擰緊車輪的每一側。僅使用一把六角匙無法正確擰緊車軸。請勿將螺絲擰得過緊。檢查螺絲擰緊後車輪是否仍可自由轉動。如車輪無法自由轉動,請將各個螺絲鬆開四分之一圈。

- 3) 將墊圈(P)滑到轉向裝置(A)的金屬銷上,然後滑到轉向手柄(K)上。用 2 個螺絲(L)固定,用六角匙(J)擰緊。

- 4) **要使用可選的推桿:** 使用引腳(Q)連接兩個搖桿(M & N)。確保螺絲孔對齊並用螺絲(H)固定。用手擰緊螺絲。

**⚠️ 預防措施:** 使用 Kinderfeets Tiny Glider 前,請檢查該產品是否完好無損並已將其正確組裝,且已將所有螺絲及零件固定牢固。定期檢查是否有磨損、開裂、損壞或瑕疵跡象。損壞、不安全的 Kinderfeets Tiny Glider 不應再使用。

請使用溫和的清洗劑、清水及柔軟的布清洗 Kinderfeets 玩具。當不使用 Kinderfeets 玩具時,請儲放於乾燥的地方。

請勿儲放於夜間可能積聚冷凝水的位置(例如屋棚內或室外陽台上);或濕度高的區域內(例如浴室或配有冷凝式乾燥機的洗衣間)。請將您的 Kinderfeets 玩具始終儲放於室內涼爽、乾燥且通風良好的位置——尤其是在熱帶或亞熱帶氣候下,或者濕度高及/或降雨量大的地方。

## 有限質保

自該買 Kinderfeets 產品之日起一年之內,如存在生產缺陷,則可享受質保。如需維修或更換,則須提交原裝購買憑證的副本。Kinderfeets 的保修責任僅限於對在保修期內、可對缺陷提供證明的產品提供維修或換貨。該保修權不包括因天氣影響(包括但不限於風、雨、露水或凝霜)、錯誤使用、意外、錯誤存儲(包括存放在濕度高於普通水平的室內)、因正常使用導致的正常折舊或磨損等原因造成的損壞。

對於因使用 Kinderfeets 產品而直接或間接導致的偶然或間接損失,Kinderfeets 概不負責。購買方和用戶承擔因騎行或操作玩具而產生的所有風險。包括人身傷害和/或死亡。成人監護人有責任確保採取適當的安全預防措施。Kinderfeets 不對任何情形下的人身傷害或財物損失承擔責任。使用 Kinderfeets 產品時務必遵守上述說明的規定。

Kinderfeets 盡最大的努力確保產品的質量。但我方也明白,不存在完美、無任何缺陷的製造流程。如需申報產品損壞或退貨,請向我方下列地址發送郵件:info@kinderfeets.com。請您附上對產品問題的說明,如果可行,也請附上圖片,以便幫助我方了解您的情形。之後我方將會向您發送其他提示,或發送退貨地址以便您退回玩具。

Kinderfeets Tiny Glider をお使いになる前にマニュアルを通読してください。

## ありがとうございます!

生まれて初めて活発になり始めたお子さまは車輪に乗って世界を探索したがっていますか? Kinderfeets Tiny Glider は幼く野心的なライダーのために設計された小型 4 輪の足で蹴り進める車両です。同梱の押し棒はグライダーの操作性に慣れる過程でお子さまの一助となるよう両親や成人が使うことができ、EVA 製エアレスタイヤが屋内の床に傷つけません。お子さまが可動性を試すようにいざない、大域運動技能を養い、平衡感覚と(筋肉運動の)整合を強化し、押し棒を使って乗るのを助けてあげることでお子さまとの絆をお楽しみください。お子さまが乗り回すうちに自信をつけ、大きな世界を通して冒険するうちに想像力が飛び立つようすをご覧ください。持続可能な方法で調達された白樺材と水性塗料、無毒の仕上げを施して入念に制作されている Kinderfeets Tiny Glider は生後12ヶ月以降のよちよち歩き始めた活発なお子さまのための究極的な持続可能押し自転車です。

**注:** Kinderfeets Tiny Glider はおもちゃです。この製品は自宅敷地内の環境専用に設計されており、成人が監督してのみご使用ください。丘や絶壁、岩棚、一般道でこのおもちゃを使わないでください。アウトドアで遊ぶときは悪天候を避けてください(例えば、風雨、風雪、大風、湿潤地面、極端に暑い日や寒い日が挙げられます)。

**警告!** 成人が組み立ててください。お子様が窒息する危険があるため小さい、ばらの部品を持たせないようにしてください。お子さまが遊んでいる間は成人が監視してください。乗るときは必ず保護具を使用してください。

## 安全にご使用ください!

Kinderfeets Tiny Glider をご使用になる前に取扱説明書をよくお読みください。これは可動式のおもちゃです。怪我防止のため常に注意してご使用ください。

- ・ Kinderfeets Tiny Glider をご使用になる前に取扱説明書をよくお読みください。これは可動式のおもちゃです。怪我防止のため常に注意してご使用ください。
- ・ おもやは初めてお使いになる前に損傷やその他の問題がないか点検してください。摩耗やひび割れ、損傷、不具合の兆候がないか定期的に点検を怠らないでください。成人が部品が正しく組立られ確実に固定されたこと、構造的な完全性を評価して確認するまでは子供におもやは使わせないでください。
- ・ お子様の推奨年齢: 生後12ヶ月以上。しかし、子供により成長は異なります。お子様の体格と運動能力、整合能力に基づいてこのおもやは安全に使う能力を評価するために常識的に判断してください。
- ・ 体重20 kg (44 lb)までのお子さま向けです。
- ・ このおもやは成人の監督下でのみ使わせてください。
- ・ 安全かつ注意を怠らないでご使用ください。常に常識を働かせてください。このおもやは階段で、プールのそば、公道や急な丘/坂、不安定な表面、交通がある場所では決して使わないでください。
- ・ パッケージは怪我や窒息防止のため子供の手の届かない所に保管してください。
- ・ これは木製製品です。硬い表面に落としたり乱暴に扱うと損傷する場合があります。摩耗及び損耗は保証の対象外です。

## Kinderfeets Tiny Glider の組み立て方

梱包を取り除き、すべての部品がそろっていること、正常に機能する状態であることを確認してください。

- 1)操舵装置 (A) を押してフレーム (B) の前側に通します。
- 2)前軸 (F) を操舵装置 (A) に通します。軸の左右両側でスペーサー (D) を軸に取り付け、次に座金 (I) を取り付けます。次に前輪 (C) を位置に取り付け、六角棒 (J) を使って軸用ネジ (H) で固定します。後軸—スライド軸 (G) も同じようにしてフレーム (B) に通し、スペーサー (E) 次に座金 (I) を片側ずつ取り付けます。後輪 (C) を取り付け、六角棒 (J) を使い軸用ネジ (H) で固定します。

**△注:** 六角棒を両方とも使って片側ずつ手で同時に車輪を締め付けます。六角棒を一つだけでは正しく軸を締め付けられません。ネジを締め付けすぎないようにしてください。ネジを締め付けた後、車輪が自由に回ることを確認します。自由に回らなければ、ネジを1/4回し緩めます。

- 3)座金 (P) を操舵装置 (A) の金属ピンに取り付け、次に操舵ハンドル (K) を取り付けます。六角棒 (J) を使い 2 本のネジ (L) を締め付けて固定します。

- 4)オプションの押し棒の使い方: 両方の棒 (M, N) をピン (Q) で接続します。ネジ穴を揃え、ネジ (H) で固定します。六角棒 (J) を使い手でネジを締め付けます。

**△注意点:** Kinderfeets Tiny Glider を使う前に、損傷がなく、正しく組み立てられ、すべてのネジや部品が確実に締め付けられていることを確認してください。定期的に点検して摩耗や亀裂、損傷、欠陥が発生していないか確認してください。損傷して安全でなくなった Kinderfeets Tiny Glider はご使用をお止めください。

Kinderfeetsのお掃除にはマイルドな洗剤と清水、柔らかい布をご使用ください。Kinderfeetsのおもやはご使用にならないときは乾燥した場所に保管してください。

夜間に結露が発生しやすい場所(屋外の物置やベランダ等)、または高湿度の場所(浴室や結露乾燥機がある洗濯機の近く等)には保管しないでください。Kinderfeetsのおもやは常に涼しく乾燥した換気の良い場所に屋内に保管してください。これは特に熱帯や亜熱帯気候あるいは高湿度や降雨が多い地域ではなおさらご注意ください。

## 保証期限

Kinderfeetsではご購入日より一年間は製品に製造上の瑕疵がないことを保証いたします。修理や交換の際は領収証原本のコピーをご提示ください。Kinderfeetsの保証義務は保証期間中に瑕疵が立証できる製品の修理や交換に限らさせていただきます。この保証は天候の影響(限定することなく、風雨、霜、結露などを含む)、不正な取り扱い、事故、不正な保管(高湿度空間と普通の湿度空間とも)、普通の使用によるやむを得ない摩耗や損耗を含みます。

Kinderfeetsは製品の使用から直接的か間接的かを問わず発生した偶発的ないし帰結的損害は補償いたしません。車輪付き玩具での走行や操作に係るリスクはご購入者とユーザーが全て負います。これには負傷や死亡を含みます。成人の監督者が適切な安全措置を行う責任を負います。Kinderfeetsはいかなる事情があっても人的損害にも物損にも責任を負いません。Kinderfeetsの製品は上記のガイドラインに同意していただくことを前提としてご利用になれます。

Kinderfeetsでは製品を保証すべく最善を尽くしています。しかしどんな製造プロセスでも完璧であったり不具合がないとは限りません。損傷した商品についての苦情や返送についてはまず info@kinderfeets.com へメールでご連絡ください。問題の内容を説明していただき、可能な限り状況を握りやすくできるような写真を添付していただければ幸甚です。その後弊社からご案内や玩具の返送先住所をお知らせいたします。

يرجى قراءة دليل الاستخدام بالكامل قبل استخدام كيندر فيتس تيبي جلايدر.

شكراً جزيلاً لك!

هل طفلك الصغير الذي بدأ في التحرك مؤخراً متخصص لاستكشاف العالم على عجلات؟ كيندر

فيتس تيبي جلايدر هي رياضة العجلات تسير بقوه القدم، مصممة للركاب الصغار

الطموحين، يمكن للأواليين والبالغين استخدام عصا الدفع المرفقة للمساعدة في توجيه

الأطفال أثناء تعودهم على استخدام إطارات EVA الخالية من الهواء دون خدش الأسطح الداخلية. قم بدعوة طفلك لاختبار قدراته على الحركة، والاستمتاع بالترابط معه من خلال استخدام عصا

الدفع لمساعدته في القيادة. شاهد طفلك وهو يكتسب الثقة أثناء التجول، وراقبه وهو يطلق

العنان لمخيّله أثناء القيام بمحاصرته عبر العالم الكبير!

تم تصميم كيندر فيتس تيبي جلايدر باستخدام خشب البتولا وطلاء ذات قاعدة مائية ومواد

صلقل غير سامة مستمددة من مصادر مستدامة، وهي أفضل درجة دفع مستدامة للأطفال

الصغار النشطين البالغين من العمر 12 شهراً أو أكثر.



**ملاحظة:** كيندر فيتس تيبي جلايدر هو مجرد لعبة، وهي مصممة للإعداد المنزلي فقط ويجب

استخدامها دائمًا تحت إشراف الكبار. لا تقم باستخدامها على قل أو جرف أو حافة أو شارع

مزدحم. تحب الظروف الجوية السيئة عند اللعب في الهواء الطلق (يشمل ذلك الطقس الرطب

أو الرياح أو الأرض الرطبة أو درجات الحرارة شديدة السخونة والبرودة).



**تحذير!** يجب أن يتم التجمع عن طريق شخص بالغ. احتفظ بالأجزاء

الصغيرة المفككة بعيدًا عن متناول الأطفال لأنها تعرضهم لخطر

الاختناق. يجب مراقبة الأطفال من قبل شخص بالغ أثناء اللعب. يجب

دائمًا ارتداء معدات الوقاية أثناء الركوب.

## يراعي الاستخدام بشكل آمن!

يرجى قراءة هذه التعليمات قبل استخدام كيندر فيتس تيبي جلايدر. هذه اللعبة متحركة، ويجب استخدامها بحرص في جميع الأوقات لتجنب التعرض للإصابة.

• افحص اللعبة للتأكد من خلوها من أيه أضرار أو آية مشكلات أخرى قبل استخدامها للمرة

الأولى. استمر في فحصها بانتظام للتأكد من عدم وجود علامات تأكل أو تشقق أو تلف أو

أخطال. لا تسمح للأطفال باستخدام اللعبة حتى يتتحقق شخص بالغ من أن أجزائها مجعة

بشكل صحيح ومتينة بإحكام، وبعد أن يتم تقييم سلامتها البيكيلية والتحقق منها.

• موصى بها للأطفال من عمر 12 شهراً فأكثر. ومع هذا، يتفرد كل طفل بمستوى نمو مختلف.

يجب إعمال الحس السليم لتقدير قدرة الطفل على استخدام هذه اللعبة بأمان تبعًا لحجمه

ومهاراته الحركية والتنسقية.

• مخصصة للأطفال حتى وزن 20 كجم (44 رطلاً).

يحظر على الأطفال استخدام هذه اللعبة دون إشراف من شخص بالغ. يجب استخدامها

بطريقة آمنة ومناسبة. يراعي توخي الحس السليم في

جميع الأوقات. يحظر استخدام هذه اللعبة على الدرج أو بالقرب من أحواض السباحة أو

على الطرق العامة أو التلال المنحدرة بشدة أو على الأسطح غير الثابتة أو في المناطق الموجودة

بها حركة مرورية.

• أبعد مواد التغليف عن متناول الأطفال لتجنب تعرّضهم للإصابة أو الاختناق.

• المنتج مصنوع من الخشب. قد يحدثضر إذا سقط المنتج أو تم التعامل معه بقسوة على

أرض صلبة. لا يغطي الضمان التلف والتآكل.



**احتياطات:** قبل استخدام كيندر فيتس تيبي جلايدر الخاصة بك، يرجى التأكد من خلوها

من أيه أضرار، ومن تجميعها بشكل صحيح، ومن أن جميع البراغي والأجزاء مثبتة بإحكام.

افحص المنتج بانتظام بحثًا عن أي علامات تأكل أو تشقق أو أضرار أو عيوب. لا يجوز مواصلة

استخدام كيندر فيتس تيبي جلايدر التالفة أو غير الآمنة.

نظف لعبة كيندر فيتس الخاصة بك باستخدام محلول تنظيف معتدل وماء نظيف وقطعة

قماش ناعمة. حُرّن لعبة كيندر فيتس في مكان جاف عندما لا تكون قد قيدت.

يُحظر التخزين في مكان ينكمش فيه الماء طوال الليل (كمخزن أو شرفة في الخارج)، أو في منطقة

مزيفة الرطوبة (حمام أو غرفة غسيل بها مجفف تجفيف). احرص دائمًا على تخزين لعبة

كيندر فيتس في مكان داخلي، وفي مكان بارد وجاف وجيد التهوية - خاصة في الأماكن ذات المناخ

الاستوائي أو شبه الاستوائي، أو في الأماكن المعرضة للرطوبة العالية وأو خطول الأمطار الغزيرة.

## الضمان المحدود

تضمن شركة Kinderfeets خلو منتجاتها من عيوب التصنيع لمدة عام واحد اعتبارًا من تاريخ

الشراء، للإصلاح أو الاستبدال، يجب عليك تقديم نسخة من إيصال الشراء الأصلي. يقتصر هذا

الضمان من Kinderfeets على إصلاح أو استبدال المنتجات التي يمكن إثبات وجود عيوب بها

خلال فترة الضمان. لا يغطي هذا الضمان الأضرار الناجمة عن العوامل الجوية (بما في ذلك

على سبيل المثال لا الحصر الرياح والمطر والندى وماء التكثيف)، والاستخدام غير السليم،

والحوادث، والتخزين غير السليم (بما في ذلك الغرف ذات الرطوبة العالية وأو خطول الأمطار الغزيرة).

العادي، والتأكل الناتج عن الاستخدام العادي.

لا تتحمل شركة Kinderfeets أي مسؤولية عن الأضرار العرضية أو التبعية الناتجة بشكل مباشر

أو غير مباشر عن استخدام منتجاتها، يتحمل المشترون والمستخدمون جميع المخاطر المرتبطة

بقيادة أو تشغيل لعبة ذات عجلات. بما في ذلك الإصابات البدنية وأو الموت. يقع على عائق

المشرفين البالغين ضمان اتخاذ احتياطات السلامة المناسبة. لا تتحمل شركة Kinderfeets تحت

أي ظرف من الظروف أي مسؤولية عن الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو الممتلكات، يتطلب

استخدام أي منتج من Kinderfeets الموافقة على المبادئ التوجيهية المذكورة أعلاه.

نحن في شركة Kinderfeets نبذل قصارى جهدنا لضمان جودة منتجاتها. ومع ذلك، فإننا نعلم

أنه لا توجد عملية تصنيع مثالية وخالية من العيوب. للإبلاغ عن منتج تالف أو لإرجاعه، يرجى

إرسال رسالة بريد إلكتروني إلينا على العنوان [info@kinderfeets.com](mailto:info@kinderfeets.com). يرجى إرفاق وصف

المشكلة، وإذا أمكن، صورة تساعدنا على فهم الموقف. ستلتقي بعد ذلك مزيدًا من الإرشادات

أو عنوانًا للإرجاع لأجل إرجاع اللعبة إلينا.

Pročitajte cijeli priručnik prije uporabe bicikla guralice Kinderfeets Tiny Glider.

#### Hvala!

Je li vaš odnedavno mobilan mališan željan istraživanja svijeta na kotačima? Kinderfeets Tiny Glider maleno je vozilo s 4 kotača na nožni pogon namijenjeno mlađim ambicioznim vozačima. Roditelji i druge odrasle osobe mogu upotrebljavati isporučeni štap za guranje kako bi pomogli djeci da se naviknu na manevriranje biciklom guralicom, a EVA gume bez zračnica sprečavaju ogrebotine na površinama u zatvorenom. Pozovite svoje dijete da testira svoju mobilnost, razvije grube motoričke vještine i ojača svoju ravnotežu i koordinaciju te uživajte u zblžavanju s njime dok mu pomoću štapa za guranje omogućujete da se vozi. Gledajte kako stječu samopouzdanje dok se voze uokolo i promatrajte kako raste njihova mašta u avanturi u velikom svijetu!

Izrađena od brezovine iz održivog izvora, obojen bojama na bazi vode i s netoksičnom završnom obradom, Kinderfeets Tiny Glider vrhunsko je održiva bicikl guralica za aktivne mališane od navršenih 12 mjeseci.

**Napomena:** Bicikl guralica Kinderfeets Tiny Glider je igračka. Namijenjena je uporabi u kućnom okruženju i uvijek se mora upotrebljavati pod nadzorom odraslih osoba. Igračku ne upotrebljavajte na brežuljku, hridi, greben ili prometnoj cesti. Pri igranju na otvorenom izbjegavajte loše vremenske uvjete (to uključuje vlažno vrijeme, vjetrovite uvjete, vlažno tlo ili ekstremno visoke i niske temperature).

**UPOZORENJE! Sastavljanje mora obaviti odrasla osoba. Sitne, labave dijelove držite podalje od djece jer predstavljaju opasnost od gušenja. Tijekom igre djecu mora nadzirati odrasla osoba. Tijekom uporabe uvijek nosite zaštitnu opremu.**

#### Upotrebljavajte na siguran način!

Pročitajte ove upute prije uporabe bicikla guralice Kinderfeets Tiny Glider. Riječ je o igrački koja se kreće. Uvijek je treba upotrebljavati oprezno kako bi se izbjegle ozljede.

- Prije prve uporabe provjerite je li igračka oštećena i postoje li drugi problemi. Redovito provjeravajte postoje li znakovi istrošenosti, pukotine, oštećenja ili nedostaci. Ne dopustite djeci da koriste igračku sve dok odrasla osoba ne provjeri jesu li njeni dijelovi pravilno sastavljeni i sigurno pričvršćeni, a njezina struktorna cjelovitost ispitana i provjerena.
- Preporučuje se za djecu od navršenih 12 mjeseci. Međutim, svako se dijete razvija na jedinstven način. Djetetovo sposobnost sigurne uporabe ove igračke trebalo bi procijeniti s pomoću zdravog razuma, na temelju djetetove veličine i koordinacijskih vještina.
- Namijenjeno je za djecu do 20 kg.
- Djeca bi trebala upotrebljavati ovu igračku samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Treba se upotrebljavati na siguran i razuman način. Primjenjujte zdrav razum u svakoj situaciji. Ovu igračku nikada ne upotrebljavajte na stubama, blizu bazena, na javnim cestama, strmim brežuljcima, nestabilnim površinama ili prometnim područjima.
- Ambalažu držite podalje od djece kako biste izbjegli ozljede ili gušenje.
- Ovo je drveni proizvod. Proizvod se može oštetiti ako padne ili se njime grubo rukuje na tvrdim površinama. Trošenje nije obuhvaćeno jamstvom.

#### Sastavljanje bicikla guralice Kinderfeets Tiny Glider

Potpuno uklonite ambalažu i provjerite jesu li svi dijelovi na broju te jesu li u ispravnom stanju.

- Gurnite napravu za upravljanje (A) kroz prednji dio okvira (B).
- Provucite prednju osovINU (F) kroz napravu za upravljanje (A). Sa svake strane osovine postavite odstojnik (D) na osovinu, a zatim podložnu pločicu (I). Zatim, postavite prednje kotače (C) i učvrstite ih vijcima osovine (H) pomoću imbus ključeva (J). Slijedite iste korake za stražnju osovinu – provucite osovinu (G) kroz okvir (B), a zatim sa svake strane postavite odstojnike (E) i nakon njih podložne pločice (I). Postavite stražnje kotače (C) i učvrstite ih vijcima osovine (H) pomoću imbus ključeva (J).

**Napomena:** Kotače na obje strane treba istodobno zategnuti pomoću oba imbus ključa. Osovinu nije moguće pravilno zategnuti koristeći se samo jednim imbus ključem. Nemojte prejako zategnuti vijke. Provjerite mogu li se kotači još uvijek slobodno okretati nakon zatezanja vijaka. Ako se ne mogu slobodno okretati, otpustite pojedinačne vijke za četvrt okretaja.

- Postavite podložnu pločicu (P) na metalni zatik naprave za upravljanje (A) pa zatim postavite upravljač (K). Učvrstite pomoću 2 vijka (L), zategnite ih imbus ključem (J).
- Za uporabu opciskog štapa za guranje:** Spojite oba štapa (M i N) pomoću zatika (Q). Provjerite jesu li rupe za vijke poravnate i učvrstite vijcima (H). Zategnite vijke rukom pomoću imbus ključa (J).

**Mjere opreza:** Prije uporabe bicikla guralice Kinderfeets Tiny Glider provjerite je li proizvod neoštećen, pravilno sastavljen te jesu li svi vijci i dijelovi sigurno učvršćeni. Redovito provjeravajte postoje li znakovi istrošenosti, pukotine, oštećenja ili nedostaci. Oštećena i nestabilna bicikl guralica Kinderfeets Tiny Glider ne smije se više upotrebljavati.

Igračku Kinderfeets čistite blagim sredstvom za čišćenje, čistom vodom i mekanom krpom. Kada je ne upotrebljavate, spremite igračku Kinderfeets na suho mjesto.

Ne čuvajte je na mjestu na kojem se tijekom noći može stvoriti kondenzat (npr. u drvarnici ili na vanjskom balkonu); ili na mjestima s visokom vlažnošću zraka (npr. u kupaonici ili praonici rublja s kondenzacijskom sušilicom rublja). Uvijek čuvajte svoju igračku Kinderfeets na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu – posebno u tropskoj ili suptropskoj klimi ili na mjestu koje je izloženo visokoj vlazi i/ili padalinama.

#### Ograničeno jamstvo

Poduzeće Kinderfeets jamči da njegovi proizvodi nemaju tvorničke greške jednu godinu od datuma kupnje. Za popravak ili zamjenu morate predočiti kopiju IZVORNOG računa. Ovo jamstvo s obvezom poduzeća Kinderfeets ograničeno je na popravak ili zamjenu proizvoda čiji se nedostaci mogu dokazati u jamstvenom roku. Ovo jamstvo ne vrijedi za štete prouzročene vremenskim utjecajima (uključujući, ali ne ograničavajući se na vjetar, kišu, rosu ili kondenzat), nepravilnom upotrebom, nesrećama, nepravilnim skladištenjem (i u prostorijama s vlažnošću zraka većom od uobičajene), uobičajenim trošenjem tijekom uobičajene upotrebe.

Poduzeće Kinderfeets ne odgovara za slučajne ili posljedične štete koje izravno ili neizravno nastanu zbog upotrebe njegovih proizvoda. Kupac i korisnik snose sve rizike povezane s vožnjom ili rukovanjem igračkom na kotačima. Uključujući tjelesne ozljede i/ili smrt. Odrasla osoba koja nadzire upotrebu proizvoda odgovorna je za poduzimanje primjerenih sigurnosnih mjera. Poduzeće Kinderfeets ni u kojem slučaju ne odgovara za ozljede osoba ili materijalne štete. Upotreba proizvoda poduzeća Kinderfeets podrazumijeva prihvatanje prethodno navedenih smjernica.

Mi u poduzeću Kinderfeets činimo sve kako bismo osigurali kvalitetu svojih proizvoda. Međutim, znamo da nijedan proizvodni postupak nije savršen i bez nedostataka. Kako biste prijavili ili vratili oštećeni artikl, pošaljite nam e-poštu na info@kinderfeets.com. Navedite opis problema i, ako je moguće, priložite fotografiju koja će nam pomoći da razumijemo situaciju. Potom ćete dobiti daljnje upute ili adresu na koju nam možete vratiti igračku.

Preberite celoten priročnik, preden začnete uporabljati Kinderfeets Tiny Glider.

### Najlepša hvala!

Je vaš malček pravkar postal bolj mobilen in si želi svet raziskati na kolesih? Kinderfeets Tiny Glider je majhen poganjalec s 4 kolesi za mlade ambiciozne kolesarje. Ima tudi potisno palico, s katero lahko starši in odrasli otroka na začetku usmerjajo, ko se ta privaja na okretnost poganjalca, in brezračna kolesa EVA, ki ne povzročajo prask na notranjih površinah. Naj vaš otrok preizkusí svojo mobilnost, razvije grobe motorične spretnosti ter okrepi ravnotežje in koordinacijo, vi pa mu pri tem lahko med vožnjo pomagate s potisno palico. Opazujte, kako bodo postali vedno bolj samozavestni in inovativni pri raziskovanju sveta!

Kinderfeets Tiny Glider je izdelan iz trajnostno pridobljenega brezovega lesa, premazan z barvami na vodni osnovi in ima dodatke, ki ne vsebujejo strupenih snovi, ter je tako ultimativni trajnostni poganjalec za aktivne malčke, starejše od 12 mesecov.

**Opomba:** Kinderfeets Tiny Glider je igrača. Zasnovan je samo za uporabo doma in ga je treba vedno uporabljati pod nadzorom odrasle osebe. Ne uporabljajte ga na hribih, ob pečinah, prepadih ali prometnih cestah. Pri igri na prostem se izogibajte neugodnim vremenskim razmeram (to vključuje vlazne in vetrovne vremenske razmere, vlažna tla ali ekstremne visoke in nizke temperature).

**OPOZORILO! Izdelek mora sestaviti odrasla oseba. Majhne, nepritrjene dele hranite otrokom nedosegljivo, saj se lahko z njimi zadušijo. Otroke mora med igro nadzorovati odrasla oseba. Med uporabo vedno nosite zaščitno opremo.**

### Uporablajte ga varno!

Preberite ta navodila, preden začnete uporabljati Kinderfeets Tiny Glider. Ta igrača se premika. Vedno jo je treba uporabljati previdno, da preprečimo poškodbe.

- Pred prvo uporabo igrače preverite, če ta ni poškodovana ali če ni drugih težav. Redno preverjajte, ali kaže znake obrabe, razpok, poškodb ali okvar. Otroci igrače ne smejo uporabljati, dokler odrasla oseba ne preveri, ali so sestavljeni deli pravilno sestavljeni in varno pritrjeni, in dokler odrasla oseba ne oceni in potrdi njegove neoporečnosti.
- Priporočljivo za otroke, ki so starejši od 12 mesecev. Vendar je razvoj vsakega otroka edinstven. Sami morate znati presoditi, ali je otrok sposoben varno uporabljati igračo glede na njegovo velikost in koordinacijo.
- Predvideno za otroke s telesno težo do 20 kg.
- Otroke mora med uporabo igrače nadzorovati odrasla oseba.
- Izdelek je treba uporabljati varno in razumno. Sami morate znati razumno presoditi. Igrače ne uporabljajte na stopnicah, v bližini bazenov, na javnih cestah, klančinah, nestabilnih površinah ali prometnih območijih.
- Embalažo hraničte izven dosega otrok, da se ne bodo poškodovali ali zadušili.
- To je izdelek iz lesa. Če pada ali z njim grobo ravnate na trdih površinah, se lahko poškoduje. Garancija ne velja za znake obrabe.

### Sestavljanje Kinderfeets Tiny Glider

Odstranite embalažo in preverite, ali so vsi deli na voljo in primerni za uporabo.

- Potisnite krmilo (A) skozi sprednji del okvirja (B).
- Sprednjo os (F) potisnite skozi krmilo (A). Na obe strani osi nataknite distančnik (D) in nato podložko (I). Nato namestite sprednji kolesi (C) in ju privijte z vijakom (H) s pomočjo imbus ključev (J). Korake ponovite na zadnji osi – potisnite os (G) skozi okvir (B), nato namestite distančnika (E) in nato podložki (I). Pritisnite zadnji kolesi (C) in ju privijte z osnima vijakoma (H) s pomočjo imbus ključev (J).

**Opomba:** Kolesi je treba ročno hkrati pritegniti z obema imbus ključema. Osi ni mogoče pravilno pritegniti s samo enim imbus ključem. Vrijakov ne smete preveč pritegniti. Ko pritegnete vijake, preverite, ali se kolesi prosto vrtita. Če se ne vrtita, odvijte vijak za četrto obrata.

- Potisnite podložko (P) nakovinski zatič krmila (A), nato pa še ročaj (K). Privijte z 2 vijakom (L) in ju pritegnite z imbus ključem (J).

- Za uporabo izbirne potisne palice:** Spojite obe palici (M in N) s pomočjo zatiča (Q). Preverite, ali sta luknji za vijaka poravnani, in vanju vstavite vijaka (H). Ročno privijte vijaka s pomočjo imbus ključa (J).

**Varnostni ukrepi:** Pred uporabo Kinderfeets Tiny Glider se prepričajte, da ni poškodovan, je pravilno sestavljen in so vsi vijaki in deli dobro priviti. Redno preverjajte, ali so vidni znaki obrabe, razpoke, poškodbe ali okvare. Kinderfeets Tiny Glider, ki je poškodovan in ni več varen, ni dovoljeno uporabljati.

Igrač Kinderfeets čistite z blagim čistilom, čisto vodo in mehko krpo. Ko igrače Kinderfeets ne uporabljate, jo hranite na suhem mestu.

Ne hranite v prostorih, kjer bi ponoči lahko kondenzirala voda (na primer v lopih ali na odprttem balkonu) ali v prostorih z visoko vlažnostjo (na primer v kopališčih ali pralnicih s kondenzacijskim sušilnikom). Svojo igračo Kinderfeets vedno hranite v zaprtih prostorih na hladnem, suhem in dobro prezračevanem mestu – zlasti v tropskem ali subtropskem podnebju ali na katerem koli mestu, ki je izpostavljen visoki vlažnosti in/ali velikim padavinam.

### Omejena garancija

Podjetje Kinderfeets zagotavlja, da na izdelkih eno leto od datuma nakupa ne boste opazili proizvodnih napak. Za popravilo ali zamenjavo morate predložiti ORIGINALNO potrdilo o nakupu. Ta garancija z dolžnostmi podjetja Kinderfeets je omejena na popravilo ali zamenjavo izdelkov, katerih pomanjkljivosti je mogoče dokazati v garancijski dobi. Ta garancija ne velja za škodo zaradi vremenskih vplivov (vključno z, vendar ne omejeno na, veter, dež, rosa, kondenzat), nestrokovne uporabe, nesreč, nestrokovnega skladiščenja (tudi v prostorih z višjo zračno vlažnostjo od normalne), normalne izrabe in obrabe ob normalni uporabi.

Podjetje Kinderfeets ne jamči za naključne ali posredne škode, ki neposredno ali posredno nastanejo zaradi uporabe izdelkov. Kupec in uporabnik sta odgovorna za vsa tveganja, ki so povezana z vožnjo ali uporabo igrače na kolesih. Vključno s telesnimi poškodbami in/ali smrtno. Odrasla nadzorna oseba mora zagotoviti, da so zagotovljeni primerni varnostni ukrepi. Podjetje Kinderfeets v nobenem primeru ne jamči za telesne poškodbe ali materialno škodo. Pogoj za uporabo izdelka Kinderfeets je izvajanje prej navedenih smernic.

V podjetju Kinderfeets si po svojih najboljših močeh prizadevamo, da bi zagotavljali kakovost svojih izdelkov. Vendar se zavedamo, da noben proizvodni postopek ni popoln in brez pomanjkljivosti. Da bi nas obvestili o poškodovanem izdelku ali nam ga vrnili, nam pošljite e-pošto na naslov info@kinderfeets.com. Opišite težavo in, če je možno, priložite sliko, s pomočjo katere bomo lažje razumeli situacijo. Nato boste prejeli dodatne napotke ali naslov za vračilo igrače.

## Instrukcja obsługi dla rowerka Kinderfeets® Tiny Glider

*Przed użyciem rowerka Kinderfeets Tiny Glider proszę przeczytać całą instrukcję obsługi.*

### Bardzo dziękujemy!

Czy Twój maluch z chęcią odkrywa świat na kółkach? Kinderfeets Tiny Glider to mały, 4-kołowy pojazd z napędem nożnym stworzony dla młodych, ambitnych jeźdźców. Dołączony do zestawu drążek do pchania może być używany przez rodziców i osoby dorosłe, aby pomóc dzieciom przyzwyczać się do manewrowania rowerkiem. Opony próżniowe EVA zapobiegają zadrapaniom na powierzchniach wewnętrz pomieszczeń. Zachęć swoje dziecko do przetestowania swojej mobilności. Niech rozwija swoje ogólne umiejętności motoryczne oraz wzmacnia równowagę i koordynację ruchów. Dodatkowo pomagając mu w jeździe, wzmacnia swoje więzi. Obserwuj, jak Twoje dziecko nabiera pewności siebie podczas przejazdów oraz jak rozwija się jego wyobraźnia podczas podróży przez wielki świat!

Rowerek Kinderfeets Tiny Glider jest wykonany z poszukiwanego w sposób zrównoważony drewna brzozowego, farb na bazie wody i bezpiecznych dla dzieci wykończeń. Ten optymalny rowerek jest przeznaczony dla aktywnych maluchów w wieku 12 miesięcy i starszych.

**Pamiętaj:** rowerek Kinderfeets Tiny Glider jest zabawką. Jest on przeznaczona wyłącznie do użytku domowego i musi być zawsze używana pod nadzorem osoby dorosłej. Nie używaj jej na wzgórzu, brzegu, gzymsie lub ruchliwej ulicy. Podczas gry na świeżym powietrzu unikaj niekorzystnych warunków pogodowych (w tym mokrej pogody, wietrznej pogody, wilgotnego podłożu lub ekstremalnie wysokich i niskich temperatur).

**UWAGA! Zabawka powinna zostać złożona przez osobę dorosłą. Przechowuj małe, luźne części z dala od dzieci, ponieważ stwarzają one ryzyko zadławienia. Podczas zabawy dzieci powinny znajdować się pod opieką osoby dorosłej. Podczas jazdy zawsze noś sprzęt ochronny.**

### Używaj bezpiecznie!

Przed użyciem rowerka Kinderfeets Tiny Glider proszę przeczytać poniższe instrukcje. To jest ruchoma zabawka. Zabawka musi być używana ostrożnie przez cały czas, aby uniknąć obrażeń.

- Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy zabawka nie jest uszkodzona lub nie występują inne problemy. Regularnie sprawdzaj, czy nie ma na niej śladów zużycia, pęknięć, uszkodzeń lub wad. Nie pozwalaj dzieciom na używanie zabawki, dopóki osoba dorosła nie sprawdzi, czy jej części są prawidłowo zmontowane i bezpiecznie zamocowane, a jej konstrukcyjna integralność została oceniona i zweryfikowana.
- Polecana dla dzieci od 12 miesiąca życia. Rozwój każdego dziecka jest inny. Kieruj się zdrowym rozsądkiem, aby ocenić zdolność dziecka do bezpiecznego korzystania z tej zabawki w oparciu o jego wzrost, umiejętności motoryczne i koordynacyjne.
- Przeznaczona dla dzieci o wadze do 20 kg (44 lb).
- Dzieci powinny używać tej zabawki tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Zabawka musi być używana w sposób bezpieczny i rozsądny. Zachowaj zdrowy rozsądek we wszystkich sytuacjach. Nigdy nie używaj tej zabawki na schodach, w pobliżu basenów, na drogach publicznych, stromych wzgórzach, niestabilnych powierzchniach lub w miejscach, gdzie odbywa się ruch uliczny.
- Przechowuj opakowanie z dala od dzieci, aby uniknąć obrażeń lub uduszenia.
- To jest produkt drewniany. Uszkodzenia mogą wystąpić, jeśli urządzenie zostanie upuszczone lub będzie uderzane o twardą powierzchnię. Użycie nie jest objęte gwarancją.

### Montaż rowerka Kinderfeets Tiny Glider

Usuń całe opakowanie i sprawdź, czy wszystkie części znajdują się w zestawie oraz czy są sprawne.

1. Przelóż urządzenie sterujące (A) przez przednią część ramy (B).
2. Przesuń oś przednią (F) przez urządzenie sterujące (A). Po obu stronach osi wsuń podkładkę dystansową (D) na oś, a następnie uszczelkę (I). Następnie zamocuj koła przednie (C) na swoich miejscach i zabezpiecz je śrubami osiowymi (H) za pomocą kluczy imbusowych (J). Wykonaj te same czynności dla tylnej osi – wsuń oś (G) przez ramę (B), następnie zastosuj podkładki dystansowe (E), a następnie uszczelki (I) z każdej strony. Założyć tylne koła (C) i zabezpiecz śrubami osiowymi (H) za pomocą kluczy imbusowych (J).

**Pamiętaj:** Koła należy jednocześnie dokręcić ręcznie z każdej strony za pomocą obu kluczy imbusowych. Nie ma możliwości prawidłowego dokręcenia osi przy użyciu tylko jednego klucza imbusowego. Nie dokręcaj zbyt mocno śrub. Sprawdź, czy po dokręceniu śrub koła mogą się jeszcze swobodnie obracać. Jeśli nie mogą się swobodnie obracać, poluzuj poszczególne śruby o ćwierć obrotu.

3. Wsuń uszczelkę (P) na metalowy trzpień urządzenia sterującego (A), a następnie na uchwyt sterujący (K). Zabezpiecz za pomocą 2 śrub (L), dokręć kluczem imbusowym (J).

4. **Użycie opcjonalnego popychacza:** Połącz oba drążki (M & N) za pomocą kołka (Q). Upewnij się, że otwory na śruby są wyrównane i zabezpiecz je śrubami (H). Dokręć śruby ręcznie za pomocą klucza imbusowego (J).

**Środki ostrożności:** Przed użyciem rowerka Kinderfeets Tiny Glider proszę sprawdzić, czy jest on nieuszkodzony, prawidłowo zmontowany i czy wszystkie śruby i części są pewnie zamocowane. Regularnie sprawdzaj, czy na zabawce nie ma śladów zużycia, pęknięć, uszkodzeń lub defektów. Uszkodzony i przez to niebezpieczny rowerek Kinderfeets Tiny Glider nie może być używany.

Czyść zabawkę Kinderfeets za pomocą łagodnego środka czyszczącego, czystej wody i miękkiej szmatki. Przechowuj zabawkę Kinderfeets w suchym miejscu, gdy nie jest używana.

Nie przechowuj jej w miejscu, w którym przez noc może skraplać się woda (np. w szopie lub na balkonie na zewnątrz); ani w miejscu o wysokiej wilgotności (np. w łazience lub pralni z suszarką kondensacyjną). Zabawkę Kinderfeets zawsze przechowuj w pomieszczeniach w chłodnym, suchym i dobrze przewietrzonym miejscu, zwłaszcza w klimacie tropikalnym lub subtropikalnym, lub w miejscach o dużej wilgotności i/lub dużych opadach deszczu.

### Ograniczona gwarancja

Kinderfeets gwarantuje, że produkty będą wolne od wad produkcyjnych przez okres jednego roku od daty zakupu. W celu naprawy lub wymiany należy przedłożyć kopię ORYGINALNEGO dokumentu zakupu. Niniejsza gwarancja ze zobowiązaniem firmy Kinderfeets ogranicza się do naprawy lub wymiany produktów, co do których w okresie obowiązywania gwarancji udowodni się istnienie wad. Gwarancja ta nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych warunkami atmosferycznymi (w tym między innymi, ale nie wyłącznie: wiatrem, deszczem, roztopami lub kondensacją), niewłaściwym użytkowaniem, wypadkami, niewłaściwym przechowywaniem (w tym w pomieszczeniach o wilgotności wyższej niż normalna), normalnym zużyciem oraz normalnym użytkowaniem.

Firma Kinderfeets nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe uszkodzenia lub następstwa bezpośredniego lub pośredniego użytkowania jej produktów. Kupujący i użytkownicy ponoszą wszelkie ryzyko związane zjazdą oraz obsługą zabawki na kółach. Dotyczy to również obrażeń ciała i śmierteli. Dorosłe osoby, nadzorujące zabawę, muszą zapewnić odpowiednie środki bezpieczeństwa. Firma Kinderfeets nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody na osobach i rzeczach. Rozpoczęcie użytkowania produktu firmy Kinderfeets oznacza, że użytkownik zgodził się na powyższe wytyczne.

W firmie Kinderfeets dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić jakość naszych produktów. Zdajemy sobie jednak sprawę, że żaden proces produkcyjny nie jest doskonały ani zupełnie wolny od wad. W celu zgłoszenia lub odesłania uszkodzonego produktu prosimy o wiadomość na adres e-mail info@kinderfeets.com. W treści proszę opisać wadę i w miarę możliwości załączyć zdjęcie, które pomoże nam zrozumieć problem. Otrzymają Państwo wówczas dalsze instrukcje lub dane adresowe do odesłania nam zabawki.

Před použitím odrážedla Kinderfeets Tiny Glider si přečtěte celý návod k použití.

Děkujeme!

Touží vaše dítě, které právě začalo chodit, objevovat svět na kolech? Kinderfeets Tiny Glider je malé 4-kolové vozidlo na nožní pohon určené pro malé ambiciózní jezdce. Rodiče a dospělí mohou používat přibalenou vodící tyč, aby dětem pomohli, než si zvyknou na manévrování s vozidlem. Bezvzduchové EVA pneumatiky zabraňují poškrabání povrchů v interiéru. Umožněte svému dítěti zkoušet si svoji pohyblivost, rozvíjet hrubou motoriku a posilňovat schopnosti koordinace a udržování rovnováhy. Pomoc dospělých prostřednictvím vodící tyče zároveň umožňuje společný zážitek. Sledujte, jak děti během okružní jízdy získávají sebedůvěru a jak jejich představivost dostává křídla, když se vydají na cestu velkým světem!

Vozidlo Kinderfeets Tiny Glider se vyrábí s použitím březového dřeva pocházejícího z udržitelných zdrojů, barev na vodní bázi a s netoxicckou povrchovou úpravou je dokonalým udržitelným odrážedlem pro aktivní batolata ve věku 12 měsíců a starší.

**Poznámka:** Odrážedlo Kinderfeets Tiny Glider je hračka. Je navržena pouze pro domácí prostředí a musí se vždy používat pod dohledem dospělé osoby. Nepoužívejte ji na kopci, srázu, útesu nebo rušné silnici. Při hraní venku se vyhýbejte nepříznivým povětrnostním podmínkám (jako je vlhké, větrné počasí, vlhká zem nebo velmi vysoká a nízké teploty).

**VÝSTRAHA! Tuto hračku musí smontovat dospělá osoba!**  
Malé, volné části uchovávejte mimo dosah dětí, protože představují nebezpečí udušení. Děti musí být při hře pod dohledem dospělé osoby. Během jízdy používejte vždy ochranné prostředky.

Používejte bezpečným způsobem!

Před použitím odrážedla Kinderfeets Tiny Glider si přečtěte tyto pokyny. Tato hračka je pohyblivá. Musí se vždy používat opatrne, aby nedošlo ke zranění.

- Před prvním použitím hračky zkontrolujte, zda není poškozená nebo se nevyskytly jiné problémy. Pravidelně kontrolujte, zda nevykazuje známky opotřebování, prasknutí, poškození nebo závad. Nedovolte dětem používat hračku, dokud dospělá osoba nezkontroluje, zda jsou její díly správně smontovány a bezpečně připevněny a byla posouzena a ověřena její konstrukční neporušenosť.
- Doporučujeme pro děti ve věku 12 měsíců a starší. Vývoj každého dítěte je však jedinečný. Schopnost dítěte bezpečně používat tuto hračku vyhodnoťte zdravým rozumem na základě jejich vztahu, motorických a koordinačních schopností.
- Určena k použití pro děti do 20 kg (44 lb).
- Děti by mely používat tuto hračku pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Musí se používat bezpečným a rozumným způsobem. Vždy používejte zdravý rozum. Nikdy nepoužívejte tuto hračku na schodech, v blízkosti bazénů, na veřejných komunikacích, strmých svažích, nestabilních površích nebo v oblastech s provozem.
- Balení uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili zranění nebo zadušení.
- Tato hračka je vyrobena ze dřeva. Po pádu nebo hrubém zacházení na tvrdých površích může dojít k poškození. Záruka se nevztahuje na opotřebování.

## Montáž vozidla Kinderfeets Tiny Glider

Odstraňte všechny obaly a zkontrolujte, zda byly dodány všechny díly a jsou v dobrém provozním stavu.

1. Zatlačte řídící zařízení (A) skrz přední část rámu (B).
2. Posuňte přední nápravu (F) skrz řídící zařízení (A). Na každé straně nápravy nasadte na nápravu distanční pouzdro (H) a poté podložku (L). Potom připevněte na své místo přední kola (C) a zajistěte je šrouby nápravy (H) pomocí imbusových klíčů (J). Stejným způsobem postupujte i u zadní nápravy: posuňte nápravu (G) skrz rám (B) a potom na každou stranu nasadte distanční pouzdro (E) a nakonec podložky. Připevněte zadní kola (C) a zajistěte je šrouby (H) použitím imbusových klíčů (J).

**Poznámka:** Kola se musí dotáhnout ručně na každě straně a současně pomocí obou imbusových klíčů. Nápravu nelze správně utáhnout jen jedním imbusovým klíčem. Šrouby neutahujte příliš silně. Zkontrolujte, zda se kola mohou stále volně otáčet i po dotažení šroubů. Pokud se nemohou volně otáčet, povolte jednotlivé šrouby o čtvrtinu otáčky.

3. Nasadte podložku (P) na kovový kolík řídícího zařízení (A) a nakonec řídící rukojet' (K). Zajistěte 2 šrouby (L), které se utáhnou imbusovým klíčem (J).

**4. Vodící tyč pro tláčení:** Připojte obě tyče (M & N) pomocí kolíku (Q). Ujistěte se, že jsou otvory na šrouby zarovnané, a zajistěte je šrouby (H). Šrouby utáhněte ručně pomocí imbusového klíče (J).

**Preventivní opatření:** Před použitím vozidla Kinderfeets Tiny Glider zkontrolujte, zda není poškozené, je správně sestavené a zda jsou všechny šrouby a díly bezpečně připevněny. Pravidelně kontrolujte, zda hračka nevykazuje známky opotřebování, prasknutí, poškození nebo závad. Poškozené, nebezpečné vozidlo Kinderfeets Tiny Glider již nepoužívejte. Hračku Kinderfeets čistěte jemným čisticím prostředkem, čistou vodou a měkkou utěrkou. Pokud se hračka Kinderfeets nepoužívá, uložte ji na suchém místě.

Neskladujte ji na místě, kde se přes noc může srážet voda (například venku v kůlně nebo na balkóně), ani na ploše s vysokou vlhkostí (jako je například koupelna nebo prádelna s kondenzační sušičkou). Vždy skladujte hračku Kinderfeets v interiéru na chladném, suchém a dobře větraném místě - zejména v tropickém nebo subtropickém podnebí nebo na jakémkoliv místě, kde je vysoká vlhkost a/nebo hodně srážek.

## Omezená záruka

Společnost Kinderfeets zaručuje, že se na jejích výrobcích během jednoho roku od data zakoupení nevyskytnou žádné výrobní chyby. V případě opravy nebo výměny musíte předložit kopii ORIGINÁLU dokladu o koupi. Tato záruka spojená se závazky společnosti Kinderfeets se omezuje na opravu nebo výměnu výrobků, jejichž prokazatelná chyba se vyskytla během záruční doby. Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené povětrnostními vlivy (včetně, ale ne výhradně, vlivem větru, deště, rosy nebo kondenzované vody), nesprávným používáním, nehodami, nevhodným skladováním (i v prostorech s vyšší vlhkostí vzdachu než je běžná vlhkost), běžným opotřebováním výrobku následkem používání.

Společnost Kinderfeets neručí za náhodné nebo následné škody, které vzniknou následkem přímého nebo nepřímého používání jejich výrobků. Všechna rizika spojená s jízdou nebo obsluhou hračky na kolečkách nesou kupující a uživatelé. Včetně ublížení na zdraví a/nebo smrti. Dospělé osoby, které mají zajistit dozor, jsou zodpovědné za zabezpečení přiměřených bezpečnostních opatření. Za žádných okolností neručí společnost Kinderfeets za osobní a věcné škody. Používání výrobku společnosti Kinderfeets vyžaduje souhlas s výše uvedenými směrnicemi.

My, od společnosti Kinderfeets, děláme vše, abychom zajistili kvalitu našich výrobků. Víme však, že žádný výrobní proces není perfektní a bez nedostatků. Oznámení o poškozeném výrobku nebo žádost o vrácení nám pošlete na e-mailovou adresu: info@kinderfeets.com. Přiložte popis problému, pokud možno i obrázek, který nám pomůže lépe pochopit situaci. Poté obdržíte další pokyny nebo naši zpáteční adresu na vrácení hračky.



If you have any questions, please contact Kinderfeets at:

Gelieve u bij vragen te richten tot Kinderfeets op:

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Kinderfeets unter:

In caso di domande si prega di rivolgersi alla Kinderfeets al seguente indirizzo:

Pour toute question, merci de vous adresser à Kinderfeets à l'adresse suivante:

Si tiene alguna consulta, comuníquese con Kinderfeets:

如有疑問，請聯繫 Kinderfeets：

ご質問はKinderfeetsの次の連絡先にお問い合わせください:

إذا كان لديك أي أسئلة، يُرجى الاتصال ببرئـة على العنوان:

U slučaju pitanja obratite se poduzeću Kinderfeets na adresu:

Če imate vprašanja, stopite v stik z Kinderfeets na naslovu:

W razie pytań prosimy o kontakt z Kinderfeets pod adresem:

V případě dotazů se obrátěte na společnost Kinderfeets, adresu:

Kinderfeets, Inc. • [info@kinderfeets.com](mailto:info@kinderfeets.com) • +1 415 738 4820

   @KINDERFEETS • [www.kinderfeets.com](http://www.kinderfeets.com)



©2022 Kinderfeets, Inc. All rights reserved. U.S. Patent No. 8,191,931 and patents pending.  
Printed in China. Rev0322V1